

3 Aruba

Koninklijke Marine
Caribisch Gebied
aangekomen in Haïti



9 Wereld

Trump zakt
verder weg na
reeks schandalen



10 Economie

Samsung
trekt stekker
uit Note 7



12 Sport

Woods stelt
langverwachte
rentree uit



‘Nu vaak klachten over lange belwachttijden’

Online ziekmelden moet klanttevredenheid SVb opkrikken

ORANJESTAD — Ziekmelden bij de Sociale Verzekeringsbank (SVb) kan sinds kort ook online. Hiermee wil de dienst haar klanttevredenheid verbeteren. Deze modernisering is begin september op stille wijze ingevoerd, zodat de dienst kan winnen en mogelijke technische fouten kan ondervangen. De bedoeling is dat de huidige klachten over lange belwachttijden hierdoor verdwijnen.

door onze verslaggever
Bobby Spier

ken, natuurlijk variërend per dag.”

‘Awor por meld ziek online’ (vanaf nu kan je ook online ziekmelden) staat met grote letters op de SVB-flyer die op sociale media circuleert. Op de flyer kan men lezen dat iedereen de keuzemogelijkheid heeft om bij ziekte zoals vanouds te bellen naar de dienst, maar ook tussen 07.00 uur ’s ochtends en 12.00 uur ’s middags gebruik kan maken van het online formulier op www.svbaruba.org. SVB-communicatiemedewerker Gino Croes vertelt aan *Amigoe* dat deze regeling ‘begin vorige maand is ingevoerd’ en dat zij er bewust voor hebben gekozen om er nog niet veel bekendheid aan te geven. “We hebben het stillletjes ingevoerd”, zegt hij. “We hebben het alleen op Facebook aangekondigd, omdat we eerst wilden kijken hoe de meldingen zouden verlopen, en zodat iedereen kan winnen.” Tot op heden verwerkt de dienst ongeveer tien online ziekmeldingen per dag, maar volgens hem zit hier geen limiet aan. “We verwachten dat we er uiteindelijk ongeveer honderd per dag zullen verwer-

‘Ik ben ziek’

De invoering van de online functie houdt verband met modernisatie van SVb, maar heeft vooral ook te maken met de verbetering van de klantvriendelijkheid. “Via onze telefoon horen we vaak klachten dat het bellen lang duurt, omdat het druk is op de lijn, men geen gehoor krijgt of lang moet wachten. Op deze manier willen we dat opvangen”, aldus de communicatiemedewerker. Het formulier is te vinden op de website van de SVb onder het kopje ‘Quiklinks’ genaamd *formulario notifica AO online*, en bevat naast standaardvragen als naam, geboortedatum, e-mail en werkgever ook de vraag wat er aan scheelt. Men kan kiezen uit ‘ik ben ziek’, ‘ik krijg een operatie’ en ‘ik heb een bedrijfsongeluk gehad’. Na het aanklikken van de kopjes ‘ik ben ziek’ en ‘ik krijg een operatie’ verschijnt een keuzemenu, waaruit men onder andere kan kiezen uit diarree, hoofdpijn en griep en een operatie aan het hart, aan de blindedarm of de ogen. Staat

de ziekte of operatie niet in het lijstje, dan krijgt men de optie om te kiezen voor ‘otro’ (anders) en de mogelijkheid om dit te specificeren.

Risico

De melder krijgt na het correct invullen en versturen van het formulier, een bevestigingsmail. Deze moet goed bewaard worden, omdat dit tevens geldt als bewijs van ziekmelding als er iets mis gaat binnen het SVb-systeem. Tot op heden is dat nog niet gebeurd, meldt Croes. “Maar het kan natuurlijk gebeuren. Daarom krijg je ook de bevestigingsmail waarin een kopie van de gegevens staat.” Als alles goed is gegaan, krijgt men binnen een een dag een persoonlijke e-mail van SVb waarin staat wat je bijvoorbeeld moet doen bij een operatie en wat je moet doen bij een bedrijfsongeval. Ook staat erin vermeld wanneer je ter controle bij SVB verwacht wordt. Op de vraag of SVb nu juist niet meer ziekmeldingen verwacht, omdat het sturen van een e-mail een minder hoge drempel is dan het bellen naar de dienst, reageert Croes: “We hebben erover nagedacht dat deze kans aanwezig is, maar de voordelen die we zien wegen niet op tegen de nadelen. We komen nu de klant tegemoet. En ook via de telefoon kunnen mensen liegen. We zien dat beide systemen deze risico’s hebben en beschouwen deze daarom als hetzelfde.”

Trump zoekt ruzie met House-partijleider Ryan

WASHINGTON — Donald Trump heeft vandaag opnieuw uitgehaald naar Paul Ryan, zijn partijgenoot en de leider van de Republikeinen in het Huis van Afgevaardigden. Ryan liet gisteren weten Trump niet meer te willen verdedigen of campagne voor hem te willen voeren.

Aanleiding voor Ryans beslissing was een ruim tien jaar oude video die vorige week uitkwam waarin Trump leek op te scheppen over het aanranden van vrouwen. Ryan lijkt te hebben geconcludeerd dat het Witte Huis niet meer te winnen valt. In een telefonische vergadering met partijleden zei Ryan gisteren zich volledig te willen richten op de strijd om het Congres.

“Hoewel ik het tweede debat met overmacht won (elke peiling), is het moeilijk goed te presteren als Paul Ryan en anderen geen enkele steun geven”, zei een gepikeerde Trump op Twitter. Overigens verwijst Trump naar online peilingen, die makkelijk te manipuleren zijn. In enkele peilingen gebaseerd op een representatieve steekproef van het electoraat werd Hillary

Clinton als winnaar aangezien. “Onze hele zwakke en ineffektieve leider Paul Ryan hield een slechte telefoonvergadering waarin andere leden door het lint gingen vanwege zijn gebrek aan loyaliteit”, aldus Trump in een andere tweet. Op Facebook haalde hij uit naar de media, die volgens hem voor Clinton zijn en ‘de verkiezingen proberen te beïnvloeden’. Partijvoorzitter Reince Priebus blijft vooralsnog wel achter Trump staan. Hij liet zijn leden gisteren weten dat het partijapparaat de Republikeinse presidentskandidaat nog wel steunt.

Elmer Tolhuijsen sterkste man van Aruba



ORANJESTAD — Hij zei al op de eerste dag van de competitie voor The Strongest Man of Aruba dat hij niet twijfelde aan zijn kansen om als de beste en sterkste uit de bus te komen. Marinier Elmer Tolhuijsen is de sterkste man van Aruba. Hij werd beloofd met onder andere een beker en een retourtje Miami waar hij nu mag gaan rusten na vier avonden strijden tegen zeven andere deelnemers. De wedstrijd werd door Café The Plaza georganiseerd wegens haar vijftientigjarig bestaan. Vanaf de tweede avond stonden Tolhuijsen, Michael Eurlion en Mathé Wijnker in de top 3. Bodybuilder Monica Sanchez was de enige vrouw die meedeed. Zij kreeg veel bekijks, niet alleen vanwege haar kracht maar vooral om haar doorzettingsvermogen, enthousiasme en charme.

President Filipijnen richt pijlen nu op tabak

MANILLA — In navolging van zijn keiharde strijd tegen drugs wil de Filipijnse president Rodrigo Duterte nu ook het roken uitbannen. Binnenkort zet hij zijn handtekening onder een wet die roken in de publieke ruimte volledig verbiedt, maakte zijn minister van Volksgezondheid gisteren bekend. “In parken, op busstations en zelfs in auto’s zal niet meer worden gerookt”, aldus de minister.

Duterte is in korte tijd beroemd en berucht gewor-

den doordat hij het drugsgebruik in zijn land met

grof geweld bestrijdt. Sinds zijn aantreden afgelopen zomer zijn al ruim 3600 vermeende drugsdealers, -gebruikers en toevallige voorbijgangers vermoord door politieagenten en burgers die na oproepen van het staatshoofd het recht in eigen hand namen.

Hoe het strenge rookverbod zal worden gehandhaafd moet nog blijken.

De verkoop van tabak en tabaksgebruik binnenshuis blijft overigens toegestaan. Volgens de minister zal Duterte de nieuwe wet nog deze maand ondertekenen.

Opmerkelijk bezoek van Poetin aan Turkije

ISTANBUL — De Russische president Vladimir Poetin is gisteren in Istanbul aangekomen. Zijn bezoek geldt officieel het wereldenergie-congres, waar hij een toespraak zal houden. Het gesprek met zijn Turkse ambtgenoot Recep Tayyip Erdogan is echter veel belangrijker.

Elf maanden geleden haalden de Turken een Russisch gevechtsvliegtuig neer dat hun luchtruim zou hebben geschonden, waarna de relatie tot het vriespunt verkilde. De beschuldigingen vlogen over en weer. Poetin



Foto: APF / Oram Kose

Gisteren bracht Poetin een bezoek aan Turkije voor besprekingen met ambtgenoot Recep Tayyip Erdogan.

stelde allerlei sancties in. Twee maanden geleden werd de strijdbijl definitief

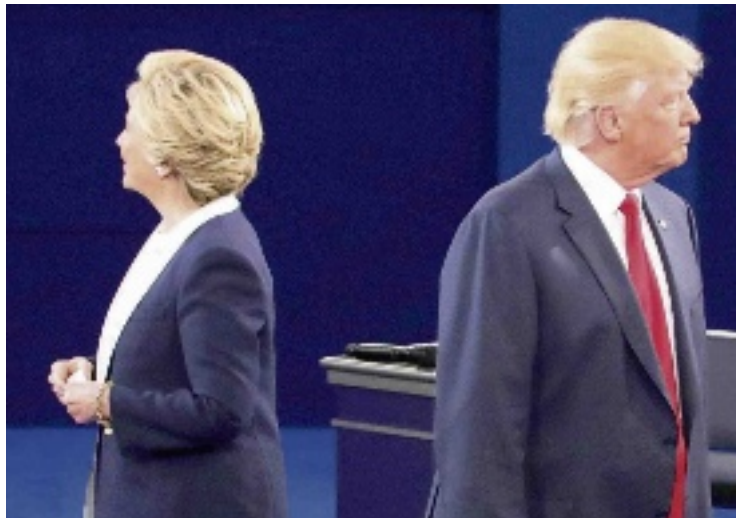
begraven en bezocht Erdogan Sint-Petersburg. Wat zeker heeft geholpen, wa-

ren Poetins bemoedigende woorden via de telefoon na de staatsgreep in juli in Turkije. De Turkse televisie pakte gisteren dan ook uit door zelfs de aankomst van Poetin op de luchthaven van Istanbul live uit te zenden.

In hun bilaterale gesprek zullen gastheer Erdogan en Poetin het zeker over Syrië hebben. De bemoeienis van beide landen is een teerpunt in de relatie. Moskou steunt immers actief het regime van president Bashar al-Assad, terwijl Ankara diens aftreden voor ogen heeft.

Veel minder kijkers 2e debat Clinton-Trump

NEW YORK — Het tweede televisiedebat tussen Hillary Clinton en Donald Trump heeft veel minder kijkers getrokken dan het eerste. Ruim 66 miljoen mensen zagen zondag de beide presidentskandidaten vragen vanuit het publiek beantwoorden, melden Fox en CNN. Het eerste debat op 26 september trok ruim 84 miljoen kijkers, een record. Sommige zenders waaronder NBC gaven zondagavond de voorkeur aan een Amerikaanse footballwedstrijd.



Rico APF/Clip Somedella

ARUBA'S STRONGEST MAN COMPETITION

25TH ANNIVERSARY
Café THE PLAZA

6-8 6pm-10pm **ON STAGE**
OCT 21 & 22
Truck Pull - Arm Wrestling
Tire Flipping - Tug of War
Dead Weight Lift

9 12pm-11pm
OCT 23
GRAND FINAL
and all day long activities!

25TH ANNIVERSARY
Balashi
Renaissance
Renaissance

SCRATCH & WIN!
Receive a scratch card with any check
of At. 25 - or more!

GREAT PRIZES!
Groceries - Gift certificates, hotel stay
Spa treatments - Airline tickets

Renaissance Marketplace, L.G. Smith Blvd. 9, Oranjestad
Tel. (+297) 583 8826 - www.cafetheplaza.com

For Sale
Owned property
Paradera 7500m2
Builds up 3 houses -
1house ready
Avg. 95,- p/m2
Call 7424012

TE KOOP
Mercedes Benz G500 V8
Top conditie, Low Mileage
Avg 118,500.
Infiniti Fx35 2011 V6
Top conditie Avg 56,500
TEL:744-7854

FAVI
Fundacion Arubano di
Esnan Visualmente
Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel: (297) 582-5222/
582-6051, fax (297) 582-0306
e-mail: favi@actinet.aw website:
<http://www.favi.org>

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken
ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

ANIMAL RIGHTS ARUBA
We Save. We Care. We Educate!

WE SAVE, WE CARE, WE EDUCATE!
E-mail: info@animalrightsaruba.com
Website: www.animalrightsaruba.com
Phone numbers: **593-4584**
For donation Aruba Bank, account
number: 123.311.213

Bersah Aruba N.V. is young and dynamic company
working and serving to Aruba's food industry and
we are currently looking to reinforce our sales team
with a:

Senior Sales executive (F)

we are looking for :

- HBO level or equivalent in experience working
in the hospitality industry
- fluent in English and Dutch and Papiamentu and
Spanish are recommended
- an outgoing personality with good
communication skills
- knowledge of food products/industry
- no 8 to 5 mentality
- team player

we offer:

- competitive salary with an attractive commission
structure
- nice and stimulating working environment
- growth opportunities

Psychological test will be part of the selection.

If you are interested please submit your application
and resume to mirto@bersaharuba.com

L'America Gallery - For all your framework
Italiëstraat 24a-suite 3, Oranjestad (behind Ling and Sons). Phone 583-0800
www.lamericagallery.com **f** L'America Gallery Art & Framing Specialist

AMIGOE

✓ Like onze facebook
pagina **AMIGOE ARUBA** en
blijf zó op de hoogte van alle
belangrijke nieuws.

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid through October 12

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE GIRL ON THE TRAIN daily: 4:00 6:45 9:30 matinee: NEW PG R	THE GIRL ON THE TRAIN daily: 5:30 8:30 matinee: NEW PG R
MISS PEREGRINE'S HOME OF PECULIAR CHILDREN 3D daily: PG PG-13 matinee: PG PG-13	MISS PEREGRINE'S HOME OF PECULIAR CHILDREN 3D daily: 5:45 8:45 matinee: PG PG-13
DEEPWATER HORIZON daily: PG PG-13 matinee: PG PG-13	DEEPWATER HORIZON daily: 5:30 8:30 matinee: PG PG-13
THE MAGNIFICENT SEVEN daily: 4:30 7:45 matinee: PG PG-13	THE MAGNIFICENT SEVEN daily: 5:15 8:15 matinee: PG PG-13
STORK 3D daily: 4:15 6:45 matinee: PG PG	STORK 3D daily: 4:30 6:45 matinee: PG PG
STORK IN 2D daily: PG PG matinee: PG PG	STORK IN 2D daily: 4:45 7:00 matinee: PG PG
WHEN THE BOUGH BREAKS daily: 8:45 matinee: PG PG-13	WHEN THE BOUGH BREAKS daily: 9:00 matinee: PG PG-13
BRIDGET JONES'S BABY daily: 9:00 matinee: PG R	BRIDGET JONES'S BABY daily: 9:15 matinee: PG R

*matinee: @REN: THU - SUN @PASEO: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

Bersah Aruba N.V. is young and dynamic company
working and serving to Aruba's food industry and
we are currently looking to reinforce our sales team
with a:

Sales associate retail

we are looking for :

- MBO level or equivalent in experience working
in the retail industry
- English and Dutch and Papiamentu and Spanish
are recommended
- an outgoing personality with good
communication skills
- knowledge of food products/industry
- no 8 to 5 mentality
- team player

we offer:

- competitive salary with an attractive
commission structure
- nice and stimulating working environment
- growth opportunities

Psychological test could be part of the selection.

If you are interested please submit your application
and resume to mirto@bersaharuba.com

STROOMONDERBREKING

In verband met noodzakelijke werkzaamheden zijn wij
genoodzaakt de energievoorziening te onderbreken op:

**donderdag, 13 oktober 2016 van 08.00 uur t/m
16.00 uur 's middags in de omgeving van:**

- Casnan di Pueblo Noord
- Turibana (gedeeltelijk)
- Noord (gedeeltelijk)
- Kamay (gedeeltelijk)
- Saliña Cerca (gedeeltelijk)
- Monserat (gedeeltelijk)
- Seroe Pela
- Kurimiau (gedeeltelijk)
- Caya Safir (gedeeltelijk)
- Westpunt (gedeeltelijk)
- Caya Topaz
- Caya opal (gedeeltelijk)
- Wacamaya Apartments
- Rooi Santo (gedeeltelijk)
- Boroncana
- Bakval (gedeeltelijk)

Onze excuses voor het ongemak dat dit kan veroorzaken.

ELMAR
Redefining Energy

Voor meer informatie bel 523-7100 of stuur een e-mail naar customerservice@elmar.aw

The donkeys have moved to...
BRINGAMOS

DONKEY SANCTUARY ARUBA
For directions or information: www.arubandonkey.org
or call 583 2933

CMB
CARIBBEAN MERCANTILE BANK

ANUNCIO
Yom Kippur

En conexiun cu e dia sagrado di Yom Kippur tur sucursal di CMB lo ta cera pa publico riba
Diaranson, 12 di Oktober, 2016.

Na e comunidad Hudui nos lo kier desea un ayuno facil y scrito seyado.

Bo banco **amigo**

Domino's

OKTOBER SPECIAL
BUY ANY
LARGE PIZZA
ANY CRUST
.....
**& GET ONE MEDIUM
1-TOPPING
ANY CRUST** FOR **5.00 AWG**

**PLEASE CHECK DOMINOS.AW
FOR NEW SPECIALS AND OFFERS!**

ORDER NOW

PALM BEACH 586 0333 **TANKI LEENDERT 582 0333** **SAVANETA 584 0444** **BOULEVARD 583 0333**

Offer is not valid in combination with any other Domino's Aruba Offer or promotion.
Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. Prices do not
include BBO / BAZV. This offer is valid until further notice.

Tweede schip op weg

Koninklijke Marine Caribisch Gebied aangekomen in Haïti

ORANJESTAD — Het marineschip Zr.Ms. Holland is maandag aangekomen bij het zwaar getroffen zuidwesten van Haïti. Aan boord bevinden zich ook twee Disaster-vrijwilligers van het Rode Kruis Aruba. Het strategische transportschip Pelikaan is maandag vanuit Curaçao via Aruba vertrokken met extra personeel en hulpgoederen en zal naar verwachting morgen aankomen.

Aan boord van de Pelikaan bevinden zich dertig mariniers van de kazerne in Savaneta. Zij gaan in Haïti helpen met puin ruimen, mensen evacueren en goederen uitdelen. Op Aruba zijn kleinere boten aan boord van de Pelikaan gehesen, waarmee personeel en goederen vanuit zee naar land kunnen worden gebracht. Het zuidwesten van Haïti is moeilijk te bereiken via de weg. Bruggen en wegen zijn overspoeld met modder of weggeslagen.

Bouwmaterialen en hulpgoederen

De hulpgoederen bestaan onder andere uit shelterboxen, met daarin materiaal om een klein gezin onderdak te bieden. Maar ook babyvoeding, 350 tubes tandpasta en tandenborstels, 800 blokken zeep en 600 pakken maandverband. Bouwmarkt Kooyman heeft voor 20.000 gulden aan bouwmaterialen gedoneerd, waarmee een start kan worden gemaakt met constructiewerkzaamheden om de slachtoffers van de ramp zo snel mogelijk weer een dak boven hun hoofd te bieden. Defensiewoordvoerder Maartje van der Maas laat aan *Caribisch Netwerk* weten dat deze lokale ondersteuning voor noodhulp voor het eerst is. “Het is ook een uitzonderlijke situatie. Ook een aantal basisscholen heeft ons al benaderd of we spullen willen meenemen die zijn we gaan verzamelen.”

Schade inventariseren
Ondertussen ligt het mari-



Marineschip Holland.

neschip Holland voor de kust van Haïti. Vertegenwoordigers van de Haïtiaanse regering en van hulpverleningsorganisaties zoals het Rode Kruis en de World Health Organization, gaan vandaag een plan maken om de hulpverlening zo goed mogelijk te laten verlopen. Ze kijken waar de nood het hoogst is, waar welke materialen nodig zijn en welke organisatie zich op welk gebied gaat richten. Als dat plan klaar is, zullen de eerste kleinere boten vanaf de Holland naar de wal vertrekken. Caribisch Netwerk meldde gisteren dat aan boord van de Holland 75 bemanningsleden zijn en verschillende andere teams. Zoals een hydrografisch team dat de vaarwegen en de bodem van de havens in kaart kan brengen, een team genisten van de landmacht dat gespecialiseerd is in het in kaart brengen van de geleden schade, maar ook extra artsen en militaire verpleegkundigen.

EU en VN
De Pelikaan en de Holland worden door de Europese Unie ingezet, met coördinatiehulp van de Verenigde



Naties, en zullen in ieder geval een week daar blijven. De kosten van deze humanitaire missie komen voor rekening van Nederland. Deze bijdrage komt bovenop de 750.000 euro die Nederland via het Rode Kruis al heeft bijgedragen aan de noodhulp op Haïti.

Rode Kruis
De twee vrijwilligers van het Rode Kruis Aruba die met de Holland zijn meegevaren, zijn Marla Thiel en Luigi Petrothi. Zij maken deel uit van het Disaster Team van het Rode Kruis Aruba. Hun taak is het distribueren van

hulpgoederen en ze inventariseren voor het Nederlandse Rode Kruis (waar het Rode Kruis Aruba onder valt) wat verder aan humanitaire hulp nodig is. Zo wordt inzichtelijk waar structurele hulp in de regio nodig is. Het Rode Kruis Aruba laat weten dat de ervaring die Thiel en Petrothi opdoen in Haïti, ook van pas zal komen als zich op Aruba een ramp voordoet.

Het is de bedoeling dat ze bij terugkomst hun opgedane kennis met andere Disaster Team-vrijwilligers gaan delen, om het niveau van hulpverlening hoog te houden.

Benzine morgen goedkoper

ORANJESTAD — Benzine wordt morgen 2,3 cent per liter goedkoper. Een liter benzine kost dan 1,698 florin. Diesel en vliegtuigbenzine worden wel iets duurder. Voor een liter diesel moet vanaf morgen 1,372 florin worden betaald, dat is 0,40

cent meer. Vliegtuigbrandstof (kerosine) wordt 0,20 cent per liter duurder. Een liter kerosine kost dan 1,235 florin. Het ministerie van Economische Zaken, Communicatie, Energie en Milieu heeft deze prijzen vandaag bekendgemaakt.

Weigering bolletjesslikkers niet nieuw

DEN HAAG — Het recht van luchtvaartmaatschappijen om passagiers te weigeren die ooit gepakt zijn met cocaïne is niet nieuw. Minister Ard van der Steur van Justitie schrijft dat aan de Tweede Kamer.

SP-Tweede Kamerleden Harry van Bommel en Michiel van Nispen hadden om opheldering gevraagd over afspraken tussen KLM en TUI over de weigering, die deze zomer in de Staatscourant werden gepubliceerd. Het gaat echter om afspraken die alleen zijn aangepast, maar in feite al sinds 2003 van kracht waren.

De SP maakte zich zorgen over de rechten van passagiers en noemden de weigering op vluchten een extra straf. Van der Steur schrijft dat de maatregel bedoeld is om de veiligheid tijdens vluchten te bevorderen. “De rechter kan daar bij de oplegging van een strafrechtelijke straf wel rekening mee houden, maar is daar uiteraard vrij in”, schrijft hij. Passagiers worden door de Koninklijke Marechaussee ingelicht over het feit dat ze op de lijst staan, inclusief informatie over mogelijkheden om weer van de lijst verwijderd te worden. Voor sommige reizen, bijvoorbeeld bezoek aan een ziek familielid, kan een uitzondering gemaakt worden. “Het verzoek een uitzondering te maken zal door de verzoeker zodanig onderbouwd moeten worden dat de luchtvaartmaatschappij een juiste inschatting kan maken van het dringende karakter.”

Halt toe roepen
Onlangs schreef deze krant

dat luchtvaartmaatschappijen KLM en TUI de Nederlandse overheid helpen om drugssmokkel afkomstig uit Aruba, Curaçao, St. Maarten, Bonaire, Suriname en Venezuela verder een halt toe te roepen. Mensen die door de Koninklijke Marechaussee op de zogenaamde ‘zwarte lijst’ komen te staan, worden volgens plan geweigerd op KLM-vluchten van en naar Nederland. Mensen die ooit op Schiphol zijn aangehouden met cocaïne in het bezit, komen direct op de zwarte lijst te staan. Deze naam blijft hier drie jaar op prijken.

Tweede Kamerlid Harry van Bommel (SP) was direct kritisch over het convenant. Hij vindt de bestrijding van drugssmokkel belangrijk, maar: “Dat kan heel goed met scanapparatuur en ik meen dat die nu ruim beschikbaar is. Ik vraag mij dan ook af of dit convenant, dat reizigers op een zwarte lijst zet, werkelijk noodzakelijk is. Wordt er nog steeds veel via de luchthaven gesmokkeld?”, zei hij tegen *Dnieuws.com*. Daarnaast zag hij ook andere problemen. “Een mogelijk probleem dat voortvloeit uit dit convenant is de onterechte plaatsing op de lijst. Als daar sprake van is, bijvoorbeeld door naamsverwisseling met een familielid, bij welke instantie moet de reiziger dan zijn/haar beklag doen? En hoe zit het met de gemaakte kosten? Als iemand op de lijst staat, kan kennelijk de vlucht alsnog worden geweigerd. Krijgt de reiziger dan de ticketprijs (volledig) terugbetaald?” Tot slot zag hij de weigering van vluchten als ‘een aanvullende straf’.

IN HET KORT

Wegwerkzaamheden

In verband met de aanleg van een verkeersplateau op de T-kruising Driemasterstraat/Prof Lorentzstraat wordt morgen, woensdag 12 oktober, alle verkeer omgeleid dat van de Driemasterstraat naar de Paardenbaaistraat wil. De omleiding gaat via de Boliviastraat, Weststraat en Prof Lorentzstraat en via Arendsstraat, Goletstraat, Timonstraat of Brikstraat. DOW zal beide routes met borden aangeven. De werkzaamheden beginnen 's avonds om zeven uur en duren tot drie uur 's nachts.

Overval

Bij een overval in een huis in Zeewijk (San Nicolas) is zondagavond een ouder echtpaar overvallen. De vier overvallers spraken met een Venezolaanse accent en gingen er vandoor met een portemonnee waar 2000 florin in zat. Ook is er een huissleutel meegenomen. Het echtpaar is tijdens de overval mishandeld en vastgebonden waarna het huis overhoop werd gehaald. De overvallers gingen er volgens de slachtoffers vandoor in een grijze auto richting Cura Cabay zuid. Het echtpaar kreeg hulp van Bureau Slachtofferhulp. Maar omdat de man des huizes toch erg van streek was, heeft de politie ook een ambulance laten komen.

Dikke pech

De bestuurder van een auto werd bij het wegvrijden vanaf het Riu Palace hotel door agenten aangesproken op het feit dat hij een beker met drinken op het dak van de auto had staan. Vanwege het drukke verkeer verstond de man de agenten niet en stapte uit. Op de achterbank van de bewuste auto zat een mede-inzittende die zich nerveus gedroeg en bij het controleren van het paspoort bleek dat deze sinds april op het eiland was.

Omdat de termijn van zes maanden waren verstreken en de man verder geen geldige documenten bij zich had, werd hij meegenomen naar het politiebureau.

Pedofiel opgepakt

ORANJESTAD — De 49-jarige R. d. I. S. L. is gisteravond opgepakt, op verdenking van seksueel misbruik van een minderjarige.

Agenten van het bureau Santa Cruz zagen rond 21.00 uur een wagen uit de richting van Sero Crystal

rijden en vonden dit verdacht. Ze gaven een stopsignaal aan de chauffeur, maar deze reageerde door weg te rijden richting Piedra Plat. De politie zette de achtervolging in en riep via de radio om versterking. Uiteindelijk is de chauffeur het terrein van Compleho Deportivo Franklin Bareño

opgereden waar de wagen door de politie werd omsingeld. Toen de agenten tot aanhouding over wilden gaan, bleek de chauffeur een man te zijn die alleen een overhemd aan had, sokken en een condoom om zijn geslachtsdeel. De minderjarige die samen met hem in de wagen zat, zou naar ver-

luidt zijn stiefkind zijn.

Korps Politie Aruba-woordvoerder Lito Laclé kon dit vanochtend niet aan Amigoe bevestigen. De man is een verdachte in een kindermisbruikzaak en is daarvoor in 2015 gearresteerd. Wegens gebrek aan bewijs kwam hij weer vrij.

Geen krant en Ñapa

In verband met de viering van Dia di Pais Kòrsou verscheen gisteren, 10 oktober, geen *Amigoe*. De weekendbijlage Ñapa, die afgelopen zaterdag bij de zaterdageditie van de krant had moeten verschijnen, blijkt naar Bonaire te zijn gestuurd. Wat hiervan de oorzaak is en of de bijlage teruggevlogen wordt, dat is nog niet bekend. Amigoe verontschuldigt zich voor het ongemak.



Verdachte ontuchtpleger uit voorlopige hechtenis

ORANJESTAD — De van ontucht verdachte Juancho Tromp is sinds vorige week weer op vrije voeten. Volgens OM-woordvoerder Ann Angela heeft de officier van justitie aan de rechter verzocht Tromp uit voorlopige hechtenis te halen, aangezien hij inmiddels zes maanden in voorarrest heeft gezeten en de eis van het OM tegen hem uiteindelijk niet veel langer zal zijn dan dat.

Angela staat met name stil bij het feit dat het OM niet veel meer gaat eisen tegen Tromp dan het half jaar dat hij al heeft gezeten. “De strafmaat heeft te maken met de aanklacht. Volgens de aanklacht is het slachtoffer drie keer betast over de kle-

ding. Dit heeft uiteindelijk ook invloed op de strafmaat die wordt gegeven”, aldus de woordvoerder. De vader van het slachtoffer, Reginald Danies, was ook aanwezig bij de zitting van afgelopen vrijdag. Angela: “De officier van justitie heeft hem uitgelegd over het besluit om de verdachte vrij te laten. Danies gaf de indruk dat hij de strafmaat ook begreep.” Wat nu volgt in de aanloop naar de behandeling van de strafzaak, is dat de rechter-commissaris zich wederom buigt over het onderzoek. Volgens Angela zijn er twee getuigen die nog moeten worden gehoord. De woordvoerder benadrukt dat Tromp verdachte blijft in de zaak.

‘Aruba Pro Pedofiel’
Juancho Tromp staat be-

kend als degene die ontucht zou hebben gepleegd met de dochters van Reginald Danies. Die laatste kwam in het nieuws doordat hij, na een jaar geen actie te hebben gezien van justitie nadat hij aangifte had gedaan tegen Tromp, op talloze plekken ‘Aruba Pro Pedofiel’ had gespoten. De zaak deed in het afgelopen jaar veel stof opwaaien en leidde onder meer tot een protestdemonstratie voor het Bestuurskantoor en verklaringen van instanties en de minister van Sociale Zaken, Paul Croes, dat het vangnet voor jonge slachtoffers van seksueel misbruik ontoereikend was en dat in volgende begrotingen meer geld zou worden vrijgemaakt om het probleem het hoofd te bieden.

Scooterrijder (19) overleden na aanrijding



ORANJESTAD — Ronney Ramirez Santana (19) uit de Dominicaanse Republiek is vanochtend vroeg om het leven gekomen bij een verkeersongeluk in Pos Abao. Zijn bijrijder raakte bij het ongeval zeer ernstig gewond. Ramirez Santana reed vanochtend, voor zes uur, samen met een bijrijder op een scooter op de Hatoweg, richting de rotonde Sasakiweg. Bij de T-splitsing met Caya Musica in Pos Abao reed een witte pick-up, vermoedelijk zonder voorrang te verlenen, de Hatoweg op waarna het scooterduo met volle vaart tegen de chauffeurskant van de pick-up botste. Ramirez Santana was op slag dood, zijn bijrijder raakte ernstig gewond en is in kritieke toestand naar het ziekenhuis vervoerd. De bestuurder van de pick-up raakte voor zover bekend niet gewond. Ramirez Santana is de achtste verkeersdode van dit jaar.

In beweging



Uitgestelde brandweer-loop

De brandweer organiseert in het kader van de Fire Preventie Week een Walk & Run. De start is bij Post Tango (kazerne Tanki Leendert) om zes uur 's ochtends. De deelnemers lopen naar keuze een afstand van 5 kilometer of van 10 kilometer. Het evenement zou twee weken geleden zijn, maar werd verzet vanwege orkaan Matthew.

Seizoen Eredivisie begonnen

Het voetbalseizoen van de Eredivisie is, na wat vertraging, vrijdag van start gegaan. Het seizoen had eerder moeten beginnen, maar eerst zorgde een geschil tussen de Arubaanse Voetbal Bond (AVB) en de scheidsrechters voor uitstel, daarna moest de eerste wedstrijd worden uitgesteld vanwege het slechte weer (orkaan Matthew). Afgelopen vrijdag 7 oktober was het dan toch zo ver en kwamen RCA en voetbalclub Dakota op het veld van stadion Guillermo Prospero Trinidad in actie. De AVB had deze wedstrijd aangekondigd als 'The Revenge', omdat beide clubs ook in de finale van het vorige seizoen tegenover elkaar hadden gestaan en toen ging de winst en de titel naar RCA. Het werd afgelopen vrijdag letterlijk een *revenge*, want Dakota won met 3-0. RCA was wel een pechvogel, want speler Miguel Gonzales schoot na 34 minuten in eigen doel (1-0) en Bart van Haren deed dat in de 79ste minuut (3-0). Jesus Peñate maakte in de 52ste minuut de 2-0 voor Dakota.

AVB-voorzitter Richard Dijkhoff maakte bij de start van het seizoen bekend dat het kampioenschap wordt opgedragen aan vier personen die veel voor het voetbal betekenen: voormalig scheidsrechter Frans Dijkhoff, voetbalveteraan Beto Peña, Theo Ruiz (jarenlang betrokken bij voetbal in Bubali) en sportmediaman Cadochi Kock.

Lifida Menor

The Aruba Soccer Academy (ASA) begint maandag met een nieuwe leeftijdscategorie U15, ook bekend als 'Lifida Menor'. Dit zijn voetballers tot vijftien jaar en zij gaan vanaf maandag 17 oktober trainen. De trainingen zijn op maandag van 18.15 tot 19.30 uur in het stadion Frans Figaroa in Noord en op zaterdag van 15.30 tot 16.45 uur in het stadion in Dakota.

Voetbalclinic

De voetbalacademie heeft meer nieuws, want ze organiseert zaterdag een voetbalclinic van 09.00 tot 12.00 uur in het Joe Laveist Sport Park. Deelnemers aan de clinic worden verdeeld in vier leeftijdsgroepen: 6-7 jaar, 8-9 jaar, 10-11 jaar en 12-13 jaar. Inschrijven kan bij een Mediq apotheek (Kibrahacha, Centro Medico, Oduber, San Lucas, Centraal en Trupiaal). Eén van de deelnemers aan de clinic wint bovendien een ASA-training van drie maanden.

Schaak Challenge

In de net geopende Multi Functionele Accommodatie (MFA) Paradera heeft de Schaakfederatie een vierdaags schaaktoernooi georganiseerd voor spelers uit Aruba, Curaçao, Duitsland, Suriname en Venezuela. Aruba won in diverse leeftijdscategorieën. In de categorie tot twaalf jaar was de top-3 Arubaans, want Kyell-Jean Antonio werd eerste, Thamara Sagastegui werd tweede en Ethan Croeze werd derde. In de categorie tot acht jaar won Mia Mc Collum. En de oudere categorieën wonnen Brian Diaz (U-18), Eldrick Donata (U-16) en Kellen van Deutekom (U-14). In de Open Group stond Jose Pesqueira als eerste Arubaan op de zesde plaats. De organisatie van de Aruba Chess Challenge was in handen van scheidsrechter Ulises Eduardo Hernández Bermúdez en assistenten Raymundo Dijkhoff (U-18) en Maurits Dijkhoff (U-12).



Voetbalclub RCA.



Schaakwinnaar Kyell-Jean Antonio.

Aruba sponsort hockey

De Larensche Mixed Hockey Club (LMHC), een hockeyclub uit het Nederlandse Laren, wordt gesponsord door Aruba Tourism Authority. Met trots poseren hockeyers van het eerste heren- en damesteam op sociaal media met T-shirts waarop het logo 'One Happy Island' staat. Het contract werd op 30 september ondertekend en op 9 oktober speelde het damesteam van Laren voor het eerst in de nieuwe shirts tegen het team uit Groningen. De LMHC promoot op sociaal media hun sponsor: 'Nooit op Aruba geweest? Kijk eens op aruba.com. Bon bini bij Laren!'

Sporten omdat het gezond is om in beweging te zijn, trainen voor een podiumplaats of dromen van internationale roem en een medaille. Sport-redacteur Mirte de Rozario volgt wekelijks hoe Aruba in beweging is. Tips zijn welkom via arubaredactie@amigoe.com.



Hockeys uit Laren.

Marc's Muziek Café
(Ma t/m Za: 12 - 15 pm)
Marc de Roo

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
[facebook.com/fresharuba](https://www.facebook.com/fresharuba)

ZOEK ERTJES

in samenwerking met **ARUBAdeal.com**
One happy marketplace

Foto bekijken? Ga naar ARUBAdeal.com en zoek op de 'Quick code'.

Computer & Telecomunicacion ADOBE PHOTOSHOP CC Ta bende e version mas nobo di adobe.PHOTOSHOP CC version full completo. Tambe mi tin tur e productonan di Adobe software CC y CS6 Whatsapp 7486805 BB PIN:7AD8C8A4 Afl. 75.00 Quick Code: 04795	Residencia Ta Bende Trailer (Cas) NoboNobo, di 2 kamber. 58 m2. Trailer ta traha cu materialnan cu no ta calor. Ta duna 5 anja di garantia. Jama pa pasawaak e. Mas info: 7370654 (wzap)-5640654 Afl. 50000.00 Quick Code: 020816	Coche & Acesoio E ta unstarurn ion 2004e ta sirbi pa piesa pa chervolet mi mihaya accident cu ne pero e motor ta start ganga bai cu ne pa piesa Afl. 900.00 Tel. 5758207 Quick Code: 020202	Brommer & Bicicleta Bromfiets 48cc Barely used, core hopi bon, super economico Tremendo pa bojega facil undacu ta y sin gastahopi gasoline Afl. 1700.00 Tel. 5617178 Quick Code: 020706	Bestia & Acesoio cachomuhevacuna Mi ta regalando un cachomuhe di 4 luna cu ja tin supromevacuna I am giving away a 4 month old dog who already has her first vaccine Contact for pictures Contact: 562 3035 Number: Melany Free Quick Code: 020838
ta bendemicrosoft office 2016 + curso di excel essential training. esaki ta e contenido di e software. word, excel, powerpoint, one note, outlook, publisher, proyect professional, visio. whatsapp:7486805 Afl. 50.00 Quick Code: 015455	Ta BuskaCas pa cumprate cu Afl. 175.000, di 2 kamber.Preferiblep-abouw di brug. Jama mi Please! ofwzap: Tel. 7370654 Afl. 175000.00 Quick Code: 019999	Ford Sport trac Pa bende ford sport trac full equipped 2007 fl.21,000 Afl. 21500.00 Tel. +2977448954 Quick Code: 020129	Suzuki Hayabusa 2000 di keur..ni-unproblema..hopilik.. Brommer ta naKorsou..preis including shipping: Fl.10200,- // \$5830...hende-serio call/app: +5999 521-9394 Quick Code: 020513	Esaki ta un cas di parhagrandi. Nobotabata costa 550.Casi no usa. Afl. 300.00 Tel. 5920880 Quick Code: 020082
TA BENDE IPHONE 5 S Afl. 400.00 Tel. 2975622352 Quick Code: 020137	Cas & Decoracion Set di sala 2 pida y mesa di glass Afl. 650.00 Tel. 5616062 Quick Code: 020881	Mi ta bende Toyota Mark II Afl. 12000.00 Tel. 297-5611445 Quick Code: 020744	Varios Ta bende steel Roller-shutter Garage-Door di aluminum cu motor color blanco, second hand den bon condition. Size ta 2.2m High x 2.4 m wide NO tin remote control. NAMI BO OFERTA MESTER BAI what sap na 567-7767 of jama Quick Code: 019823	Boto & Deporte Nautico Cressi Fins Prijsdiscutibel den bon condition Afl. 75.00 Tel. 6417373 Quick Code: 020887
mi ta bendiendo un iphone5c color berdeprijs ta na florin , boporhuze pa parts ,of sibo kier bo ta cumpra screen nobo y e ta traha bon bon eta sende tur cos pero e screen no ta traha,sibo ta interesapor inbox mi ribafacebook pa mas info Afl. 185.00 Quick Code: 020147	Cashi di Palo cu wheels Afl. 60.00 Tel. 5616062 Quick Code: 020882	Mi ta bende auto (japan) en perfect condition Toyota Ractis2006 color cora den hopi bon condishon e preis ta negoshabel.7456617 Afl. 12000.00 Quick Code: 020083		Producto Blanco & Electronica Ta bendiendo GTAS y UFC Cada un den bon condicion pa ps4 naprijs 50fl. Preferibel contact ribawhats app 565-5625. Afl. 50.00 Quick Code: 020867

‘Stroomlevering betrouwbaarder door vernieuwd substation Palm Beach’

ORANJESTAD — Het vernieuwde Elmar ‘onderstation’ in Palm Beach is afgelopen week feestelijk in gebruik genomen. Deze elektrische installatie voorziet heel Palm Beach, inclusief de high rise area, van elektriciteit. Het vernieuwde onderstation moet de stabiliteit van de stroomvoorziening in de wijk verhogen. Bovendien is het substation volgens Elmar ‘efficiënter, sneller en betrouwbaarder’.

De installatie in Palm Beach is volgens het bedrijf ‘één van de belangrijkste en grootste substations’ van het eiland. De substations zijn verantwoordelijk voor het transformeren van energie naar een lager spanningsniveau (12 kV, in dit geval) om de wijken in de buurt te voeden. Het substation in Palm Beach is het zevende ‘grote onderstation’ dat in gebruik is geno-



men. Ook andere onderstations zijn aan vernieuwing toe en staan op de lijst voor

renovatie, zo laat Elmar weten. “Stap voor stap investeren we jaarlijks miljoenen

in ons stroomnet.” De afgelopen twee jaar werd gefocust op Palm Beach met on-

der meer de vervanging van een hoogspanningskabel in Noord. Deze kabel van zo’n tien kilometer moest vervangen worden, omdat de oude kabel ‘niet efficiënt genoeg’ meer was. Bij de nieuwe kabels worden speciale ‘sensoren’ geïnstalleerd die de druk van de kabels regelmatig meet, waardoor de stroomdistributeur snel onregelmatigheden kan ontdekken, zoals een te hoge of een te lage druk in de kabels. Daarvoor werden enkele oudere transformatoren in Noord vervangen. Met de oplevering van het vernieuwde onderstation is de renovatie van het stroomdistributienetwerk in Palm Beach en omstreken voorlopig afgerond. Volgens Elmar-directeur Robert Henriquez is dit een ‘belangrijke mijlpaal’. “Het district Noord groeit continue en Palm Beach is een heel belangrijk gebied dat nu een betrouwbare elektriciteitsfaciliteit heeft.”

Cursus voor jongeren Leer glaskralen maken



ORANJESTAD — Jongeren tussen de 14 en 25 jaar kunnen bij Terrafuse meedoen aan een cursus glaskralen maken. De cursus duurt zes weken en wordt gesubsidieerd door cultuurfonds Unoca. De eerste les (van de zes) is volgende week.

De bekende vrolijk gekleurde glaskralen worden gemaakt met een brander. Daarmee worden Italiaanse glasstaafjes gesmolten op een temperatuur van 700 graden Celsius. Door het glas te verhitten, ontstaan de verschillende ontwerpen. Het maken van glaskralen is een kunstzinnige vaardigheid die tot 4000 jaar terug gaat. Zo zijn glaskralen bijvoorbeeld te zien in de collectie van het Archeologisch Museum.

Kleine groepen
Terrafuse biedt in oktober een speciale jongerencursus aan en Unoca steunt deze cursus, omdat ze van mening is dat kunstzinnige ontwikkeling van de Arubaanse jeugd belangrijk is voor hun ontwikkeling. De cursus is in kleine groepen, omdat Terrafuse elke deelnemer veel aandacht wil geven. De jongeren leren niet alleen om glaskralen te maken, maar ook kleine glazen diertjes.

Subsidie
Normaal gesproken kost zo’n cursus tussen de 75 en 150 florin, maar dankzij de steun van Unoca kunnen jongeren meedoen voor 30 florin (5 florin per les). De lessen worden gegeven bij Terrafuse in Noord en in San Nicolas bij Scol di Arte. De lessen in Noord zijn op maandag van 09.30 tot 12.30 uur of

van 15.30 tot 18.30 uur en op dinsdag van 09.30 tot 12.30 uur. De lessen in San Nicolas zijn op donderdag van 15.30 tot 18.30 uur en Abigail Peterson is daar de instructeur. Zij is door Marian Abath van Terrafuse getraind. De eerste les is op donderdag 13 oktober. Aanmelden in San Nicolas kan door persoonlijk langs te gaan bij Scol di Arte. Aanmelden in Noord kan door een e-mail te sturen naar arubaglassceramics@gmail.com. Bel voor meer informatie met Marian Abath op telefoonnummer 592-2978.

INGEZONDEN

Medische behandeling buitenland

ONLANGS STOND in *Amigoe* een bericht over een geval van het al of niet vergoeden van een behandeling in het buitenland. Zo’n bericht doet enkele vragen opkomen. Hoe komt een beslissing om iemand al of niet uit te zenden tot stand. Jaren geleden vertelde een vrouwenarts dat hij soms bij sociale evenementen werd aangeklampt door personen die een medische vraag hadden. Hij zei dat hij dan steevast antwoordde dat hij veel verstand had van vrouwenziekten van de navel naar beneden, maar dat hij daarnaast maar weinig afwist van andere ziekten. Hij had op dat gebied niet veel bijgehouden. Sommige personen vinden dat het hen vrij moet staan om op kosten van de AZV naar het buitenland te gaan, de specialisten van hun keuze te raadplegen en zich laten behandelen. Zoiets is onmogelijk. In het verleden zijn sommige mensen negrito Felipe in Venezuela gaan raadplegen in verband met ziekten. Werkers in de ICU van het HOH, in het verleden, kunnen vertellen van personen die op eigen houtje naar Venezuela zijn gegaan voor ziekten en in veel beroerder toestand zijn teruggekomen. Wat zijn de criteria waaraan moet worden voldaan voor uitzending? Aard van de ziekte, leeftijd, maatschappelijke status, comorbiditeit? Zulke vragen liggen op het gebied van medische beslistkunde. Indien het een groep personen is die de beslissingen neemt, zijn het alleen artsen en ander medisch geschoold personeel of zitten er ook (misschien wereldvreemde) juristen, ethici, religieuze leiders en of anderen bij? Misschien kan in het infoblad van de AZV één en ander duidelijk worden uitgelegd. Dat ergens een lat moet worden gelegd, wat betreft behandelingen betaald door de AZV, is begrijpelijk. Geld dat is uitgegeven voor een behandeling die niets of weinig toevoegt aan de kwaliteit van het leven is geld dat niet meer kan worden besteed voor iemand met een veel betere prognose. Soms moeten harde beslissingen worden genomen. Al of niet in overleg met de patiënt. De ouders van Julliana Snow, in overleg met hun vierjarige dochter, lieten alle behandelingen staken. Het was vechten tegen de bierkaai. Voor de ouders was het een hartbrekende beslissing. Julliana is dit jaar op vijfjarige leeftijd overleden. Google: *Julliana Snow heaven hospital*.

ROBERTO EDUARDO
Aruba

De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten om niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, ze moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

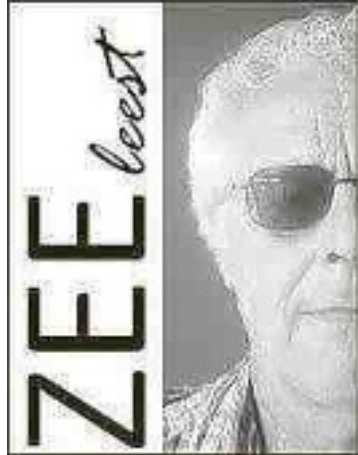
**Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita**
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

ZEE leest

Leeftijdsdiscriminatie

Nico van der Zee bespreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

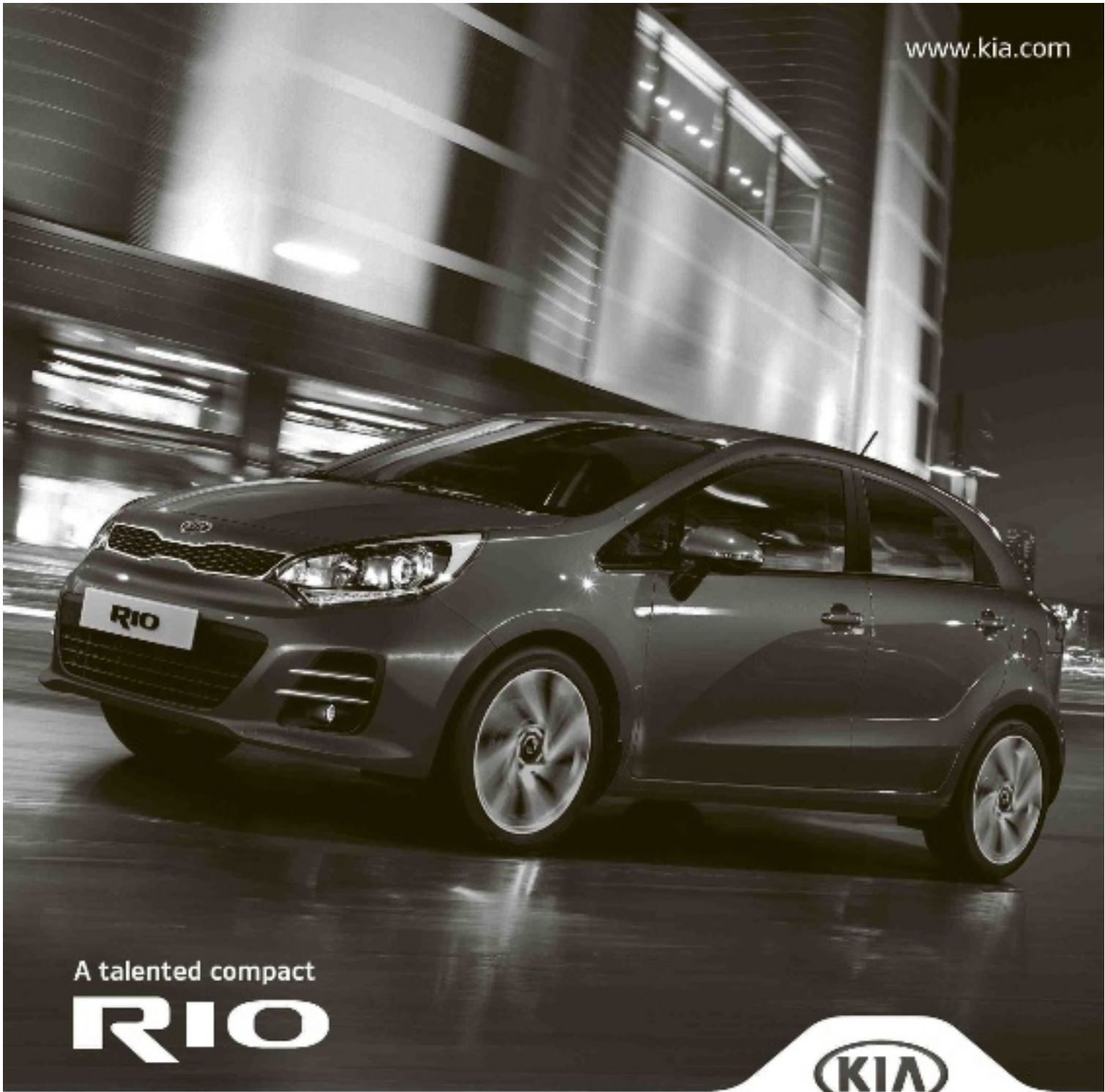
De soapserie rond de positie van rector op Colegio Arubano kent een nieuwe aflevering. Er is een kandidaat, de school lijkt er blij mee te zijn, maar nu ligt de minister dwars via Directie Onderwijs. De benoeming kan niet doorgaan. Het is altijd weer de vraag wat er precies achter zo’n beslissing zit. Misschien is het wel omdat de kandidaat uit Nederland komt, maar officieel wordt aangegeven dat de kandidaat te oud is. De beste man is 61 en de maximale leeftijd is 60 jaar volgens Directie Onderwijs. Daar zit klaarblijkelijk beleid achter. Zet de directie in op verjonging van het management? Er zijn meer gevallen bekend waarin onderwijsmanagers bij het bereiken van die magische 60 jaren grens moesten stoppen, maar ook gevallen waarin met die regel soepel werd omgegaan. Lopen er zo veel jonge, dynamische managers rond die in hun loopbaan beperkt worden, omdat de oude garde doorstroming blokkeert? Ze zijn mij nog niet overgeleverd, maar mijn gezichtsveld is misschien wat beperkt. De leeftijdsdiscriminatie blijkt alleen te gelden voor het management. Docenten



mogen gerust ouder dan 60 zijn, ook voor een nieuwe benoeming. De Arubaanse scholen zijn zelfs een beetje afhankelijk van die pensioengerechtigde docenten. Zijn er weer eens een paar uren over voor een bepaald vak, dan wordt steevast een beroep op die groep docenten gedaan. Je kunt moeilijk voor een beperkt aantal uren iemand uit Nederland laten overkomen. Het is dus niet onoverkomelijk om mensen in dienst te nemen die ouder zijn dan 60. Dat klopt ook wel met het beleid van de regering. De pensioenleeftijd wordt langzamerhand opgeschoven naar 65 jaar en je kunt je afvragen of dat uiteindelijk de grens is. Nederland kan zich die leeftijdsgrens al niet meer veroorloven, daar mag je met 67 pas met pensioen. De Arubaanse regering stimuleert ook dat men langer doorwerkt. Er is een soort flexregeling ge-

maakt, waarbij het AOV-bedrag stijgt naarmate men later met pensioen gaat. Het algemene beleid is dus gericht op langer doorwerken.

Directie Onderwijs doorbreekt dat algemene beleid. Zij wil dat een onderwijsmanager stopt met 60, zelfs al is de pensioenleeftijd dan nog niet bereikt. Leeftijdsdiscriminatie noemde ik het al en juristen zullen hierover ongetwijfeld wel iets te melden hebben. Als je de pensioenleeftijd verhoogt, dan moet je ook kans geven op werk en die kans wordt met dit eigenzinnige onderwijsbeleid beperkt. Of het juridisch klopt, laat ik maar in het midden. Ik vind het erger dat op deze manier goede, ervaren managers uitgesloten worden van belangrijke functies. Colegio Arubano heeft juist baat bij een manager die weet wat er speelt in het onderwijs, die mensenkennis heeft en genoeg ervaring om de school de goede kant op te sturen. Maar misschien zijn we daarmee wel op het punt gekomen waar het echt om draait. De minister en Directie Onderwijs willen wellicht geen manager die sturend bezig is, maar een manager die zich laat sturen. En dat lukt waarschijnlijk beter met een onervaren rector dan met iemand die meer ervaring heeft in onderwijsmanagement dan de minister of de leiding van de Directie Onderwijs.



www.kia.com

A talented compact
RIO

Starting from Awg. 29,000.-

• 1.4L engine
• 5-speed manual or 4-speed automatic transmission
• Alloy Wheels
• Radio AM/FM, USB, Aux
• Bluetooth
• Steering wheel audio remote
• Alarm System

KIA

The Power to Surprise

Facebook
www.facebook.com/KiaMotorsAruba

TOPCAR Topcar | +297-528-9500 | Caya Ernesto Petronia 21

Televisieprogramma's

Nederland

13:00	De wereld draait door
14:00	Journal
14:30	Opsporing verzocht
15:25	Zorg.nu
16:25	De rijdende rechter
17:00	Pauw
18:00	Journal
18:20	Pauw
19:20	EenVandaag
20:10	Journal
20:25	Journal
20:51	Tekst-tv
23:55	Nederland in beweging

woensdag 12 oktober	
0:10	Geheugentrainer
0:30	Journal
0:35	Journal
0:45	Journal
0:50	Journal
1:00	Journal
1:10	Goedemorgen Nederland
1:30	Journal
1:40	Goedemorgen Nederland
2:00	Journal
2:10	Goedemorgen Nederland
2:30	Journal
2:40	Goedemorgen Nederland
3:00	Journal
3:15	Nederland in beweging
3:30	Journal
3:40	Geheugentrainer
4:00	Journal
4:15	Journal
4:30	Journal
4:40	Journal
5:00	Journal
5:15	Tijd voor MAX
6:00	Journal
6:15	Journal
6:30	Journal
7:00	Journal
7:25	Studio sport: WK wielrennen
9:35	Journal
10:00	Pauw
11:00	Journal
11:10	Tijd voor MAX
11:55	Politieke partijen
12:00	Journal
12:15	EenVandaag
12:45	Sportjournal
13:00	De wereld draait door
14:00	Journal
14:30	Tussen kunst en kitsch
15:25	Smaakt naar meer
16:10	Face to face
17:00	Pauw

Nederland

15:15	Opiniemakers
16:00	Nieuwsuur
16:45	Hart en ziel
17:00	2Doc: Racing extinction
18:30	Kunstuur
18:55	De nachtoen
19:10	Nieuwsuur
20:25	Nieuwsuur
21:07	Tekst-tv
21:11	Tekst-tv

woensdag 12 okt	
0:35	Hallo Nederland
1:00	Journal met gebarentolk
1:15	Journal
1:30	Journal met gebarentolk

BVN

15:35:	Het Klokhuis	06:45:	De Wereld Draait Door
15:50:	NOS Jeugdjournaal	07:35:	NOS Journaal
15:55:	Beste Vrienden Quiz	07:55:	Weerbericht Europa/Afrika
16:15:	Blokken	08:00:	Spoorloos
16:45:	Thuis	08:50:	College Tour
17:10:	Dagelijkse Kost	09:30:	Per Seconde Wijzer
17:25:	EenVandaag	09:55:	Nieuwsuur
17:50:	NOS Sportjournaal	10:40:	Weerbericht Amerika/Carabi
18:00:	VRT Journaal	10:45:	Opsporing Verzocht
18:45:	De Wereld Draait Door	10:50:	Pauw
19:35:	NOS Journaal	11:45:	Iedereen beroemd
19:55:	Weerbericht Europa/Afrika	12:00:	VRT Journaal
20:00:	Spoerloos	12:30:	Van Gils & Gasten
20:50:	College Tour	13:25:	Haagse Lobby
21:30:	Per Seconde Wijzer	14:00:	2 voor 12
21:55:	Nieuwsuur	14:35:	BinnensteBuiten
22:40:	Weerbericht Amerika/Carabi	15:00:	NOS Journaal
22:45:	Opsporing Verzocht	15:05:	Sesamstraat
22:50:	Pauw	15:25:	Sesamstraat 10 voor...
23:45:	Iedereen beroemd	15:35:	Het Klokhuis
		15:50:	NOS Jeugdjournaal
		15:55:	Sterren NL EXTRA
		16:15:	Blokken
		16:45:	Thuis
		17:10:	Dagelijkse Kost
		17:25:	EenVandaag
		17:55:	NOS Sportjournaal
		18:00:	VRT Journaal
		18:45:	De Wereld Draait Door
		19:35:	NOS Journaal
		19:55:	Weerbericht Europa/Afrika
		20:00:	Keuringsdienst van Waarde
		20:25:	All Inclusive
		21:15:	Over Eten
		22:00:	Nieuwsuur
		22:45:	Weerbericht Amerika/Carabi
		22:50:	Pauw
		23:45:	Iedereen beroemd

woensdag 12 oktober	
00:00:	VRT Journaal
00:30:	35 jaar TV Show
01:15:	Vive la Frans
01:40:	Ruben en de idioten
02:25:	MAX Geheugentrainer
02:40:	BinnensteBuiten
03:05:	NOS Journaal
03:10:	Sesamstraat
03:25:	Sesamstraat 10 voor...
03:35:	Het Klokhuis
03:50:	NOS Jeugdjournaal
03:55:	Beste Vrienden Quiz
04:15:	Blokken
04:45:	Thuis
05:10:	Dagelijkse Kost
05:25:	EenVandaag
05:50:	NOS Sportjournaal
06:00:	VRT Journaal

Dienstdoende huisartsen

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal
527-4580
Dr. H. Pieterse

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas
Dr. v/d Linden

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst
San Nicolaas
Botica Seroe Preto
584-4833

Apotheek nachtdienst
Oranjestad
Botica Trupiaal
583-8558



Caribbean Pension Funds Association

Tweede seminar pensioenkoopel CaPAs

Pensioenkoopel Caribbean Pension Fund Association (CaPAs) organiseert op 27 oktober 2016 haar tweede pensioenseminar. Het seminar wordt ditmaal op Aruba gehouden in het Hotel Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino.

De pensioenkoopel werd in 2015 opgericht door een aantal grote pensioenfondsen in de Dutch Caribbean. Inmiddels hebben zich meerdere pensioenfondsen bij de koopel aangesloten als lid. CaPAs behartigt de belangen van de pensioenfondsen en bevordert de samenwerking tussen pensioenfondsen. Een van haar speerpunten is verzorgen van opleidingen en het bevorderen van de discussie over de manier waarop pensioenen worden georganiseerd en beheerd.

Het thema van het seminar op 27 oktober is ‘Verander-vermogen’. Dit thema past naar de mening van CaPAs goed bij de uitdagingen waar de pensioensector in de Dutch Caribbean voor staat. Ook in deze regio zullen zaken op het gebied van pensioenen moeten veranderen. De wijze waarop deelnemers, werkgevers, overheid en de pensioensector als geheel tot verandering in staat zijn is essentieel voor de toekomst van het pensioenstelsel.

De pensioenkoopel ontving zeer veel positieve feedback op het eerste seminar dat in oktober van het afgelopen jaar werd gehouden in het Renaissancehotel te Curaçao. Behalve de diverse sprekers zijn er tijdens het seminar diverse parallelsessies met presentaties over tal van onderwerpen. Meer informatie over het seminar of over CaPAs en het lidmaatschap van de koopel is te verkrijgen bij het secretariaat van de pensioenkoopel, via email **secretariaat@pensioenkoopel.org** of door te bellen met het secretariaat op Curaçao op nummer + 5999 738 8030.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Mirte de Rozario
Bobby Spier
Annalca Flores
Esther Kiks
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abbonementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Verkoop:
Jamey Baire
jbair@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 9.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—	
Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuaries —	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostememi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Aankomsttijden Cruiseschepen

Woensdag, 12 Oct. '16



Monarch
07.00 – 16.00
Coral Princess
07.00 – 12.30
Freewinds
05.30 – ****



Steun ons
werk
met
uw
gift.

Na inspectie bij afgegraven heuvel Seru Karpata

Milieu en Natuurbeheer onderzoekt vergaarde informatie Heintje Kool

WILLEMSTAD — De uitvoeringsorganisatie Milieu en Natuurbeheer (MNB, voorheen Milieudienst) heeft vorige week dinsdag een inspectie op locatie uitgevoerd in Heintje Kool, dit bevestigt de interim secretaris-generaal van het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) desgevraagd. De inspectie vond plaats nadat de omwonenden van de inmiddels geheel afgegraven heuvel Seru Karpata – door het bedrijf ‘Heavy Mix Concrete’ – zich hadden beklagd over de jarenlange extreme afgravingen door het bedrijf.

De afgravingen midden in een woonwijk – met inzet van explosieven – gingen drie jaar lang gepaard met hevige geluid- en stofoverlast en met het systematisch begraven van allerlei (bouw)afval met mogelijk asbesthoudende materialen. Het begraven van afval vond plaats nadat er kraters werden gecreëerd en grote hoeveelheden diabaas werden verwijderd waarvan de bewoners menen dat dit voor verdere verkoop plaatsvond.

Het gebied staat bekend als een bijzonder rijk gebied aan hoge kwaliteit ‘blauw diabaas’, zo werd eerder door de uitvoeringsorganisatie Domeinbeheer van het ministerie van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) bevestigd. Om vervolgens de gaten die bij de afgravingen werden gemaakt, op te vullen is er

op het terrein allerlei afval begraven. Behalve dat er bouwpuin dat zoals bekend mogelijk asbest kan bevatten, werd begraven is dit puin ook vergruisd tot zandhopen. Tijdens de verguizing daarvan waaiden grote hoeveelheden stof de woonwijk in waarover de bewoners ernstige zorgen hebben geuit.

De interim secretaris-generaal van GMN: “Er is naar aanleiding van de klachten van de omwonenden op locatie met de verantwoordelijken gesproken. MNB zal nu alle verklaringen uitpluizen om te kijken of deze ook kloppen. Juist omdat de klachten betrekking hebben op grote hoeveelheden stof en begraven afval, zal de zaak nu door MNB nader onderzocht worden. In samenwerking met het ministerie van VVRP, waar reeds contacten mee zijn

gelegd, zal de kwestie nader worden bekeken waarbij de gevolgen van deze activiteiten voor de omwonenden in kaart zullen worden gebracht. De zaak wordt serieus opgenomen en volgende week zal daar meer informatie over zijn.” Ook heeft MNB een eerdere navraag van de uitvoeringsorganisatie Ruimtelijke Ontwikkeling en Planning (ROP) of het bedrijf over een hindervergunning beschikt voor de reeds verrichte werkzaamheden, in onderzoek. Ook daar zal volgende week meer informatie over worden gegeven, zo stelt de interim-secretaris-generaal.

Zoals uitvoerig belicht naderden de radeloze bewoners vorige maand deze krant. De nu demissionair VVRP-minister, Suzy Camelia-Römer (PNP), reageerde op de klachten en verklaringen van de bewoners door deze als ‘schokkend’ te omschrijven. Ze gaf onmiddellijk opdracht aan het Handhavingsteam van ‘Tereno pa tur, pero na òrdu si’ voor inspectie. De werkzaamheden werden gestopt omdat de verantwoordelijken noch over een vergunning om de diepte

in te graven beschikten noch toestemming hadden om afval te begraven. Camelia-Römer verklaarde dat ondanks het feit dat Domeinbeheer vorig jaar ‘onder strikte voorwaarden’ een erfpachtuitgifte heeft uitgegeven aan Heavy Mix Concrete voor de realisatie van een beton/blokkenfabriek op het terrein, ‘er een andere oplossing voor zowel dit bedrijf als voor de bewoners gevonden diende te worden’. De minister meende tevens dat de realisatie van een dergelijke beton/blokkenfabriek vanwege de overlast niet gewenst is midden in een woonwijk.

Nadat na een pauze in de werkzaamheden van bijna drie weken, ook bouwwerkzaamheden op het terrein werden ondernomen, heeft ook ROP een inspectie op locatie uitgevoerd en na afloop verklaard dat het bedrijf dit zonder over een bouwvergunning te beschikken ‘illegaal had ondernomen’.

De papieren voor het gebruik van explosieven waren in orde, maar ook hierover gaf de VVRP-minister aan dat dit niet wenselijk is midden in een woonwijk.

Overhandiging eerste toolkit rekenonderwijs



Foto: Fundashon Tur Ta Konta

De eerste reken-toolkit werd overhandigd aan Kolegio Maria Auxiliadora.

WILLEMSTAD — Fundashon Tur Ta Konta heeft vrijdag haar eerste reken-toolkit overhandigd aan Kolegio Maria Auxiliadora in Sta Maria. Aan het programma doen in totaal twaalf scholen mee. De toolkit is bedoeld om de tutoeren van de stichting te ondersteunen, zij begeleiden op vrijwillige basis scholieren op het gebied van rekenen en wiskunde.

De inhoud van de toolkit bestaat uit een klok, maatbepalers, meetlint, dobbelstenen en een breukendoos. Momenteel worden door de stichting, na schooltijd, 150 leerlingen uit het funderend onderwijs geholpen met rekenen en wiskunde. De docenten worden klaarge-

stoomd door middel van een introductiecursus. Daarna vinden vervolglessies plaats waarin ze hun ervaringen en kennis kunnen uitwisselen. “Vanuit de gemeenschap krijgen wij signalen dat er meer behoefte is aan extra hulp en begeleiding met rekenen en wiskunde.” De

stichting doet daarom een oproep aan iedereen die als begeleider een steentje wil bijdragen aan de positieve rekenontwikkeling van het kind. Geïnteresseerden kunnen zich aanmelden via de website: www.turtakonta.com.

OM rondt huiszoeking CBCS af

WILLEMSTAD — Het team bestrijding ondermijning heeft vrijdag onder leiding van de rechter-commissaris de huiszoeking in het gebouw van de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) afgerond. De laatste documenten van onder andere de salarisadministratie werden vrijdag gedownload.

Donderdag viel het team bestrijding ondermijning, een eenheid van het Recherche Samenwerkingsteam (RST) en het Openbaar Ministerie, de centrale bank binnen. Vrijdag werden de laatste documenten in beslag genomen. Deze huiszoeking houdt verband met het lopende onderzoek naar mogelijke belastingfraude, gepleegd door de president van CBCS, Emile Tromp. De huiszoeking was noodzakelijk, omdat de bank om juridische redenen niet wilde meewerken aan het verzoek om informatie. Die informatie is nu tijdens de huiszoeking door de bank aan de rechter-commissaris verstrekt en door hem in beslag genomen. Er zijn geen aanhoudingen verricht en het onderzoek naar belastingfraude is nog in volle gang.

Zitting gevangenismoord 2012 woensdag

WILLEMSTAD — Nadat het Openbaar Ministerie de zaak in 2014 heeft ingetrokken, staat de behandeling van de moord op gedetineerde Kenroy ‘Mana Mana’ Stefania in 2012 deze week opnieuw op de zittingsrol. 12 oktober is hiervoor geprikt, maar of er voldoende onderzoek is gedaan, wordt later bekend.

Stefania werd op 30 juli 2012 doodgeschoten in de Sentro di Detenshon i Korekshon Kòrsou (SDKK). De gevangene Chavel ‘Diablo’ Waterfort moet hiervoor terechtstaan, bijgestaan door advocaat Marije Vaders. De zaak werd twee jaar geleden ingetrokken, omdat het gerechtelijk vooronderzoek toen nog niet gereed was. Naast Waterfort werd destijds ook medegedetineerde Frailon Pieter aangehouden. Zijn naam verschijnt nu niet op de zittingsrol. Beiden moeten jarenlange gevangenisstraffen uitzitten wegens moord en geweldsdelicten. Stefania werd zelf eerst veroordeeld tot 24 jaar cel wegens gewelddadige overvallen en een schietpartij waarbij een agent gewond raakte. Hij werd later ook veroordeeld voor de moord op Isidro Valks in de gevangenis. Hij kreeg hiervoor zestien jaar cel. Valks was degene, die in 2001 bij een overval Nathaly Fran-

cisca doodschoot bij de Caracasbaai. De studente was op Curaçao met vakantie. Het slachtoffer werd op de bewuste dag in Blok 4 van de gevangenis meerdere malen beschoten. Het vuurwapen waarmee is geschoten, een revolver .38, werd naast het lichaam gevonden. Het lichaam van het slachtoffer vertoonde zeker één schotwond in de borst.

Motief

Over het motief circuleren verschillende versies. De ene versie is dat Stefania, tegen forse betaling, kon zorgen voor het binnensmokkelen van contrabande als drugs, telefoons en ook vuurwapens en dat de twee verdachten aasden op deze positie. Volgens welingelichte bronnen had Stefania zich niet aan zijn woord gehouden om de beruchte man uit Koraal Specht, Lysandro ‘Reggie’ Kani, die zelf een gevangenisstraf van acht jaar moest

uitzitten, in de gevangenis te liquideren en heeft hij hiervoor moeten boeten. Stefania koos er echter voor om Kani, die een goede vriend was, op de hoogte te stellen van de moordplannen. Een tweede moordpoging op Kani in de gevangenis, op 13 september 2011, was ook mislukt. Hiervoor was de op St. Kitts geboren Devon Otto ingeschakeld. Kani werd toen, in het bijzijn van zijn twee zonen Thierry ‘Tècho’ en Mishairo ‘Chayo’, beschoten. Hierbij raakte ook de gedetineerde Steven Servanie gewond. Otto zou voor die aanslag betaald zijn door de rivaliserende groep van de familie Kani en vrienden. Het slachtoffer Kani legde zelf een verklaring af op 30 september van dat jaar, dat hij Otto tegenkwam, maar niet heeft gezien wie op hem had geschoten. Er werden verder vijf hulzen en een kogel naast Kani gevonden. Hij gaf verder aan dat hij een stuk van zijn hart, zijn teelballen, zijn penis en zijn oog had verloren. Volgens een medische verklaring functioneerde zijn linker oog niet meer, had hij een schotwond aan zijn linker hals, linker bovenlichaam, linkerbil

en linkerbovenarm en waren operatie en schokbestrijding noodzakelijk. Otto werd voor de poging tot moord op Kani en poging tot doodslag op Servanie veroordeeld tot negen jaar gevangenisstraf. Hij zat zelf vast op St. Maarten wegens een moord, waarvoor hij eerder 30 jaar celstraf opgelegd kreeg.

Spoorloos

Verder is het mogelijk dat een derde poging om Kani te vermoorden wel is gelukt; de man wordt sinds december 2011 vermist. Er doen geruchten de ronde in Koraal Specht, dat niemand zich meer zorgen hoeft te maken om hem omdat er met hem al ‘afgerekend is’. Nadat hij in september in de gevangenis werd beschoten en een tijdje opgenomen was in het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos), werd hij vrijgelaten en sindsdien is hij spoorloos verdwenen. Kani reed in de nacht van 14 op 15 december in een Scion XA met nummerplaat N 37-0 of L 51-13. Hij werd hierna nooit meer gezien. De politie denkt dat hij waarschijnlijk werd ontvoerd bij de verkeerslichten ter hoogte van De Savaan. Het is niet

duidelijk of hij nog leeft. Maar de man Queendrey ‘Dely’ Lourens – in 2013 vrijgesproken van de moord op Gensley Pieter bij Catia Snèk in oktober 2011 – had het wel over de moord op ‘de grote man van de onderwereld Reggie’. Dat deed hij in zijn getuigenverklaring in de zaak over een dubbele moord in de Bajonetstraat te Otrobanda in 2012. Hij zei toen dat ‘iedereen’ denkt dat hij verantwoordelijk is voor de moord op Kani. Er doen geruchten de ronde in Koraal Specht dat Lourens samen met Kani was toen hij ontvoerd werd. Opmerkelijk is, dat de zoekactie van de politie naar Kani pas na bijna een jaar is gestart. De politie kon geen details geven over de reden waarom het zolang heeft geduurd. In een eerdere verklaring stelde toenmalig politiewoordvoerder, Reginald ‘Reggie’ Huggins, dat dit zeker te maken heeft gehad met de

lopende onderzoeken in verband met diverse criminele activiteiten.

Vete

Er zijn veel doden gevallen in deze zaak, waaronder ook Kani’s broer Aldryn ‘Ali’ Kani. Die werd op 15 oktober 2011 – een maand na de tweede poging tot moord op zijn broer ‘Reggie’ – voor de ogen van zijn elfjarige zoonje met een automatisch wapen doodgeschoten in een kapperszaak in Punda. De jongen raakte zelf ook gewond. Bovendien zijn veel mensen slachtoffer van de lange vete tussen de rivaliserende groepen van Kani en de familie Wawoe, die volgens welingelichte bronnen, door ripdeals is gestart. De beruchte man uit Koraal Specht Urvin ‘Nuto’ Wawoe, is volgens het lokale en het Nederlands Openbaar Ministerie de leider van de bende No Limit Soldiers (NLS).

Rode Kruis Curaçao opent rekening voor Haïti



Foto: AFP

Chaos in Deron, nabij Les Cayes in het zuidoosten van Haïti.

WILLEMSTAD — Het zuidwestelijk deel van Haïti is zwaar getroffen door orkaan Matthew. Bijna 900 mensen zijn al omgekomen. De overlevenden zijn huis en haard kwijt.

In navolging van de internationale niet-gouvernementele organisaties, is ook het Rode Kruis op Curaçao begonnen met het inzamelen van geld. Daarmee kan

het internationale Rode Kruis hulp bieden aan de slachtoffers. Het Rode Kruis Curaçao heeft verschillende bankrekeningen geopend voor fi-

nanciële hulp. Bij het overmaken graag Actie Haïti vermelden.

De rekeningen zijn:
MCB 2004 (of 69989009)
Banco di Caribe 23070701
RBC 12325844
Giro 1112261
Orco 101968-0031
SFT 0011-545454-001

Curaçaose voetbalkoorts begint te stijgen



Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — Het lijken kalme tijden voor het nationale team van Curaçao. De dag na de wedstrijd van woensdag was een rustdag, en vrijdag was er tijd voor foto's. Toch is het stilte voor de storm: zondag vloog het team naar Puerto Rico en vandaag staat de laatste wedstrijd in de derde ronde van de Caribbean Cup op hen te wachten. Opnieuw is bondscoach Remko Bicentini zelfverzekerd en heeft hij het volste vertrouwen in zijn team en de staf eromheen: “Het enige waar ik op hoef te focussen is tactiek. Voor alle randvoorwaarden wordt gezorgd.”

Het team is zelfverzekerd en vrolijk tijdens het maken van de officiële teamfoto's bij Blue Bay. Er wordt gelachen, gegeten en gemakkelijk onderling gesproken. Binnen korte tijd

zijn ze een hechte groep geworden, bijna een familie, vertelt Remko Bicentini, bondscoach van het nationale elftal, tijdens een interview met Amigoe. Dat is volgens hem

ook de kracht die in dit team schuilt: zodra de spelers uit de buitenlandse divisies aankomen op het eiland en met de jongens die hier spelen bij elkaar komen, is er aanvaarding. “Je stapt het vliegtuig uit op Hato, en dan begint het. Je voelt het door je hele lijf.” Dat gevoel heerst niet alleen onder de coach en de spelers, het geldt voor de hele staf; iedereen is betrokken bij het doel. Dat blijkt ook uit een bijzonder cadeau dat Bicentini kreeg van team-arts Walid Elhage. “Hij gaf mij een cadeau voor het leven. Omdat

het mijn eerste officiële duel was als coach, gaf hij mij een das om te dragen tijdens de wedstrijd. Hij kwam op me af en zei: ‘dit is nu jouw das’. En nu ik hem heb gedragen afgelopen woensdag, weet ik zeker dat hij geluk brengt”, lacht Bicentini. “Die doe ik natuurlijk niet meer af!”

Zo gaat het volgens hem binnen het team. De mensen om je heen weten precies hoe het werkt en die aandacht voor detail vindt hij erg belangrijk als je moet coachen. Ook met Jean Francisca, voorzitter van FFK, was alles, al voordat Bicentini op Curaçao aankwam, tot in de puntjes geregeld. “Ik ken Jean natuurlijk al een tijd, en zijn hulp draagt bij aan het vertrouwen. Hij is recht-door-zee, daar hou ik van en dat is wat je nodig hebt.” De coach is trots. “Dit is een van de mooiste missies die ik tot nu toe heb meegemaakt. En dat komt niet alleen door deze cup. Het is de groep die we hier hebben; de rust; de acceptatie. Vanaf het eerste moment is iedereen helemaal geïntegreerd in het team.”

Bouwwerken van bedrijven krijgen voorrang Spoedprocedure voor herbouw beschadigde pieren

KRALENDIJK — Het Bestuurscollege van Bonaire heeft een versnelde procedure opgesteld om bouwwerken in het onderwaterpark die beschadigd zijn door de golven van orkaan Matthew, te herstellen.

Eigenaren die deze bouwwerken willen herstellen of herbouwen hebben hiervoor vergunning(en) nodig. Pieren en bouwwerken van bedrijven krijgen voorrang zodat de bedrijfsvoering zo snel mogelijk weer kan worden genormaliseerd.

Herstel of herbouw van pieren en dergelijke zonder vergunningen op grond van de geldende wet- en regelgeving is niet toegestaan. Vergunningen moeten schriftelijk worden aangevraagd bij het Bestuurscollege. Het huidige

beleid en de wet- en regelgeving zijn onverkort van toepassing. Dit kan bij oudere bouwwerken tot gevolg hebben dat niet altijd op dezelfde manier als voor de storm kan worden herbouwd. Voordat herstelwerkzaamheden met geldige vergunning of toestemming van start gaan dienen losgekomen onderdelen van de beschadigde constructie van de zeebodem te worden verwijderd en te worden afgevoerd onder toezicht van het Bonaire Nationaal Marine Park (BNMP), welke 48 uur voor het begin

van de verwijdering op de hoogte dient te worden gesteld.

Iedereen die in het bezit is van een vereiste vergunning die nog geldig is en waarvan de datum niet is verlopen, kan het bouwwerk wederom opbouwen of restaureren conform de vigerende vergunning. Hierbij dient de vergunning te worden getoond en een foto van de schade te worden overlegd aan de afdeling Realisatie van de directie Ruimte en Ontwikkeling. Iedereen die voor de storm over een bouwwerk in het onderwaterpark beschikte met de vereiste (verlopen) vergunning, kan dat bouwwerk wederom opbouwen of

restaureren conform de vergunning. De bestaande vergunning, foto's van de schade en een bouwtekening dienen te worden overlegd aan de afdeling Realisatie van de directie Ruimte en Ontwikkeling. Men zal dan de versnelde procedure kunnen doorlopen.

In alle gevallen moet het BNMP 48 uur voor aanvang van de werkzaamheden (met een geldige vergunning of toestemming van het OLB) op de hoogte worden gesteld. Tijdens de werkzaamheden moeten aanwijzingen (inclusief aanvullende maatregelen) van het personeel van BNMP strikt worden opgevolgd.

Wandeling naar top van Bonaire bij zonsondergang



Foto: Stinapa

KRALENDIJK — Wegens grote belangstelling organiseert Stinapa op zaterdag 15 oktober weer een wandeling naar het topje van de Brandaris. Opnieuw een kans om tijdens zonsondergang te klimmen naar het hoogste punt van Bonaire.

Deze unieke ervaring is mogelijk onder begeleiding van een Stinapa-gids. Deelnemers dienen zaterdag uiterlijk om 16.00 uur aanwezig te zijn bij de ingang van het

Washington Slagbaai Nationaal Park zodat er op tijd vertrokken kan worden.

Een goede conditie is belangrijk en kinderen van

tien jaar en ouder mogen uitsluitend onder begeleiding van een volwassene deelnemen. Het tweede deel van de wandeling is behoorlijk klauteren naar de top, maar zodra deze is bereikt is het uitzicht spectaculair. Aangeraden wordt om wandelschoenen aan te doen en een fles water en een hapje mee te brengen en niet te

vergeten een zaklantaarn. Rond 19.30 uur zal men weer terug zijn bij de ingang van het park. Er is ruimte voor twintig deelnemers. Registratie vooraf is vereist. Voor deelname kan men belen naar telefoonnummer 717-8444. Deelnemers dienen hun eigen vervoer naar en binnen het park te regelen.

Ronald van Raak: ‘Coalitie zonder banden gokindustrie nodig’

WILLEMSTAD — Volgens Tweede Kamerlid, Ronald van Raak (SP), is de invloed van de gokindustrie op Curaçao en St. Maarten niet verdwenen. In een opiniestuk dat zaterdag in de Trouw is verschenen, stelt hij dat de voorlopige uitslag van de verkiezingen dit toont omdat Gerrit Schotte (MFK) genoeg zetels behaalde om deel uit te maken van de regering. Dit terwijl hij ‘volgens de rechter een marionet was van de gokindustrie’.

Dat oordeel velde het gerecht in maart van dit jaar toen de MFK-leider werd veroordeeld tot drie jaar gevangenisstraf wegens de verdenking van valsheid in geschrifte en het witwassen van geld. Schotte werd ook veroordeeld voor ambtelijke omkoping en voor de valse aangifte van verlies van zijn diplomatieke paspoort. Nu de partij van Schotte opnieuw is gekozen door 4 van de 21 zetels te behalen, net zoveel als de liberale PAR en winnaar MAN, is Van Raak ervan overtuigd dat de gokindustrie Curaçao nog steeds beheerst. Dit geldt naar zijn inziens ook voor St. Maarten. “Curaçao had met premier

Schotte in 2010 een foute start, maar krijgt nu wellicht een nieuwe kans.” Over zijn wens met betrekking tot de nieuwe coalitie zegt hij: “Ik hoop dat de MAN er in zal slagen om een coalitie te vormen van parlementariërs die niet aan de hand lopen van de gokindustrie, maar samen met Nederland de banden tussen bestuur en onderwereld openbaar willen maken. We zullen Curaçao en St. Maarten nu moeten bevrijden van de gokbazen, anders krijgen deze eilanden nooit de kans om een volwassen democratie te worden.”

Aan de macht
Het Tweede Kamerlid

schrijft dat er na de nieuwe staatkundige verhoudingen in 2010 op beide eilanden politici aan de macht kwamen die zich lieten betalen door internationale gokondernemers, personen die banden hebben met de mafia. In het geval van Schotte was dat Francesco Corallo, maar dit is waarschijnlijk ook de contactpersoon van Theo Heyligher die de verkiezingen op Sint Maarten won, stelt hij. Allebei relatief kleine eilanden, maar dit neemt niet weg dat er sprake is van enorme criminaliteit. “Onder meer drugscriminelen gebruiken de eilanden om geld wit te wassen, bijvoorbeeld in loterijen en casino's. Vanaf Curaçao zijn bovendien honderden illegale goksites actief, vooral in het wedden op sportwedstrijden gaan vermoedelijk miljarden om. Deze gokbazen investeren ook graag in lokale politici.”

Moord Wiels
Hij onderbouwt zijn stelling

over de gokindustrie op Curaçao door te benadrukken dat Helmin Wiels werd vermoord nadat hij had aangekondigd onthullingen te willen doen over de invloed van deze gokbazen. Zowel partijgenoot van Wiels en oud-minister van Justitie, Elmer Wilsoe, als gokondernemer, Robbie dos Santos, worden in deze zaak als verdachten beschouwd. De laatstgenoemde persoon kreeg onlangs een boete van 36 miljoen euro wegens witwassen.

Strafrechtelijk onderzoek
Samen met VVD-er André Bosman heeft Van Raak de Nederlandse regering gevraagd om een strafrechtelijk onderzoek in te stellen naar de gokindustrie op de twee eilanden. Dit met als doel het foute geld en de foute politici van de eilanden te krijgen. Dat onderzoek wordt momenteel in nauwe samenwerking met de Verenigde Staten uitgevoerd.

Koninkrijksregering stemt in met herbenoeming Holiday



De gouverneur van St. Maarten, Eugene Holiday (rechts) en zijn vrouw Marie-Louise Holiday-Hazel bij een officiële ceremonie in Oranjestad tijdens de viering van de 25e verjaardag van de status aparte van Aruba in maart 2011.

DEN HAAG — De gouverneur van St. Maarten, Eugene Holiday, wordt herbenoemd voor een periode van zes jaar. De Rijksministerraad is afgelopen vrijdag akkoord gegaan met zijn herbenoeming. Op Aruba wordt Alfonso Boekhoudt de nieuwe gouverneur.

De Rijksministerraad ging akkoord met het voorstel van minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties Ronald Plasterk om Holiday te herbenoemen en om Boekhoudt (51) aan te stellen voor een periode van zes jaar. De huidige termijn van de 53-jarige Holiday eindigde gisteren. Minister Plasterk is blij met de herbenoeming. “Ik heb hem leren kennen als een rots in de branding. Hij staat zijn mannetje. Hij heeft veel kennis van constitutionele zaken, het Koninkrijk, het regeerproces en van de regels en voorschriften”, stelde hij tegenover *The Daily Herald*. Volgens Plasterk heeft Holiday ‘een groot gevoel voor verantwoordelijkheid’.

“Hij weet heel goed wat de taak van de gouverneur met zich meebrengt en spant zich in om die taak uit te voeren.” Sinds de nieuwe staatkundige verhoudingen in 2010 van kracht werden, zijn de banden tussen de Nederlandse eilanden in het Caribisch gebied en Den Haag veel directer geworden, een feit waar iedereen aan moest wennen. Plasterk stelde ook dat de afgelopen zes jaar ‘veel van Holiday gevergd’ hadden, door de verschillende aanwijzingen die de Koninkrijksministerraad uitbracht in verband met screening en integriteit in de regering. Hij stelde tevens dat Holiday er nooit voor terugdeinsde om, als

hij het ergens niet mee eens was, dit kenbaar te maken aan de gevestigde politieke orde. Holiday trad op 10 oktober 2010 aan als de eerste gouverneur van St. Maarten. In deze capaciteit vertegenwoordigt hij de koning en fungeert hij tevens als staatshoofd van het eiland en als vertegenwoordiger van de Koninkrijksregering. Alfonso Boekhoudt, momenteel gevolmachtigde minister voor Aruba in Den Haag, volgt de huidige gouverneur, Fredis Refunjol op, die de pensioengerechtigde leeftijd heeft bereikt. De aanstelling gaat in per 1 januari 2017. Plasterk stelt dat de gouverneur een ‘baken en een voorbeeld van integriteit’ moet zijn en stelde in dit verband, ook met betrekking tot de Curaçaose gouverneur, Lucille George-Wout: “We hebben voortreffelijke gouverneurs.”

Negatief reisadvies Haïti inzake mogelijke uitbraak cholera

PHILIPSBURG — De Collective Prevention Services (CPS) op St. Maarten heeft met onmiddellijke ingang een negatief reisadvies voor Haïti uitgebracht in verband met de ‘verwachte heropleving’ van cholera op het Caribische zuster-eiland.

Vorige week werden delen van Haïti verwoest door orkaan Matthew, vonden bijna 1000 mensen de dood en raakten 350.000 personen ontheemd. De CPS deelt mee dat de Pan American Health Organization (Paho) een toename verwacht van het aantal cholera-gevallen als gevolg van de overstromingen en de invloed van de storm op het water en de sanitaire infrastructuur. Volgens de Paho zijn er al inspanningen gaande om de heersende cholera-epidemie

onder controle te krijgen, evenals een groot aantal ziektes veroorzaakt door muggenbeten en vuil water. Cholera gaat gepaard met acute diarree, treft zowel kinderen als volwassenen en kan, indien onbehandeld, binnen een aantal uren de dood veroorzaken. De ziekte wordt overgebracht door het consumeren van gecontamineerd voedsel en water en heeft een korte incubatieperiode van tussen de twee uur en vijf dagen. In meer dan 80 procent van de ge-

vallen wordt de ziekte met succes behandeld door de inname van orale rehydratiezouten. De symptomen, die binnen 24 tot 48 uur na de besmetting kunnen voorkomen, zijn over het algemeen vrij mild en omvatten diarree, overgeven en spierkrampen. Eén op de twintig geïnfecteerde personen krijgt ook te maken met ernstige symptomen zoals een versnelde hartslag, uitdroging en shock. Als de ziekte niet behandeld wordt, kan binnen enkele uren de dood intreden. Cholera wordt in een lab gediagnosticeerd aan de hand van ontlastingsmonsters of een rectaal uitstrijkje.

10 oktober ‘officiële’ vrije dag

WILLEMSTAD — 10 oktober is uitgevaardigd tot ‘Dia di Kòrsou’ (Dag van Curaçao) en is een officiële vrije dag. De formalisering van dit decreet is nog niet afgerond. Dit proces wordt getrokken door het ministerie van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw). Dat meldt de regering in een persbericht.

Het decreet, dat in 2011 werd afgekondigd, heeft de status van wet. De regering doet dan ook een beroep op werkgevers om het decreet in acht te nemen zodat alle werknemers op deze dag vrij zijn om de staatkundige verandering van zes jaar gelede te herdenken.

weg naar autonomie en onafhankelijkheid. De regering organiseert zelf echter geen herdenkingsactiviteiten.

Eer betonen
Een jaar na de autonome status van Curaçao initieerde toenmalig premier Ger-

rit Schotte een permanente expositie van portretten van oud-premiers van de Nederlandse Antillen in gerecentreum Fort Amsterdam. Met de expositie wilde Schotte de oud-leiders eer betonen. Ook werden er verschillende toespraken gehouden door de religieuze leiders van het eiland. Volgens Schotte zouden de mens, zijn rijkdom, zijn cultuur, zijn geschiedenis en ook zijn toekomst voortaan tijdens de viering van de Dag van Curaçao centraal staan.

Begeleiding door Kmar naar Venezuela

KRALENDIJK — De Koninklijke Marechaussee heeft 29 september een Venezolaanse vreemdeling, die niet vrijwillig Bonaire wilde verlaten, begeleid via Curaçao naar Venezuela.

De vreemdeling is negentien maanden illegaal op

Bonaire geweest en vier weken vreemdelingenbewaring.

De geslaagde begeleiding van de vreemdeling is tot stand gekomen door een goede samenwerking tussen KMar, VP-KPCN, JICN en BIA.

Trump zakt verder weg na reeks schandalen



Foto: AFP/Dominick Reuter

De Republikeinse presidentskandidaat Donald Trump tijdens een bijeenkomst in Pennsylvania.

WASHINGTON — Met nog vier weken te gaan tot de Amerikaanse presidentsverkiezingen lijken Donald Trumps kansen steeds verder te slinken. De schandalen rondom de Republikeinse kandidaat stapelen zich in rap tempo op en Hillary Clintons voorsprong in de opiniepeilingen groeit.

Peilingen worden door- gaans over een periode van enkele dagen uitgevoerd en vervolgens geanalyseerd, waardoor het nog te vroeg is om verstrekkende conclusies te trekken over de invloed van het debat van zondag. Drie organisaties

peilden al wel snel de mening van kijkers van het debat, en in alle drie de peilingen wees een meerderheid Clinton aan als winnaar. Maar de video waarin Trump leek op te scheppen over het aanranden van vrouwen verscheen vrijdag,

en die is daarom al wel in enkele peilingen meegenomen. *NBC* en *The Wall Street Journal* ondervroegen zaterdag en zondag kiezers die waarschijnlijk gaan stemmen en 52 procent gaf de voorkeur aan Clinton, tegenover 38 procent voor Trump. In een peiling van nieuwssite *Politico* die vandaag verscheen is het verschil minder groot maar ook in die leidt Clinton, met 5 procentpunten verschil. Nationale peilingen geven niet het meest nauwkeurige beeld van hoe de kandidaten ervoor staan, aangezien de verkiezingen hoofdzakelijk draaien om een reeks zogenoemde ‘swing states’. Maar ook in deze staten waar normaal gesproken beide kandidaten kans maken om te winnen – zoals Florida, Pennsylvania en Virginia – loopt Clinton uit

op Trump. En dan is er nog de vraag wat voor effect de presidentsverkiezingen zullen hebben op de Republikeinse meerderheden in het Congres. Een aantal partijprominenten keerde Trump vorige week de rug toe nadat de video was uitgekomen. Hiermee lijken ze Trumps fanatieke aanhang – van wie veel Republikeinen zelf ook afhankelijk zijn voor hun herverkiezing – tegen zich in het harnas te hebben gejaagd. Als Trumps trouwste fans op 8 november wel komen opdagen, maar alleen op ‘The Donald’ stemmen, komt voor de Democraten niet alleen een meerderheid in de Senaat in zicht, maar ook in het Huis van Afgevaardigden. Een nachtmerriescenario voor de Republikeinse partij.

Obama wil mensen naar Mars

WASHINGTON — Amerika’s ‘verhaal in de ruimte’ moet een nieuw hoofdstuk krijgen: een bemande missie naar Mars. Dat doel heeft de Amerikaanse president Barack Obama vandaag aangekondigd. In de jaren dertig van deze eeuw moeten wat hem betreft voor het eerst mensen naar Mars reizen en veilig terugkeren.

Op de website van *CNN* betoogde Obama vandaag dat ruimtevaart uiteindelijk het leven op aarde beter maakt. “Als we ons leiderschap in de ruimte deze eeuw nog sterker maken dan in de volgende, zullen we niet alleen profijt hebben van de daarmee gepaard gaande vooruitgang op het gebied van energie, gezondheidszorg, landbouw en kunstmatige intelligen-

tie. We zullen ook een betere kennis krijgen van onze omgeving en onszelf.” De missies naar Mars moeten voortkomen uit samenwerking tussen de overheid en de private sector. Obama schrijft dat hij ‘opgetogen is’, omdat de Amerikaanse overheid ‘samenwerkt met commerciële partners om nieuwe habitats te bouwen, die astronauten op langdurige missies in de ruimte in leven kunnen houden’. In het verleden zijn al vaak plannen gemaakt voor bemande missies naar de rode planeet, maar geen daarvan werd totnogtoe uitgevoerd. Momenteel zijn er diverse initiatieven gaande om de fantasie werkelijkheid te laten worden. Ondernemer Elon Musk ontvouwde onlangs de plannen van zijn bedrijf SpaceX om al in 2024 de eerste mensen naar Mars te brengen.

Algerije en Oekraïne op lijst veilige landen

DEN HAAG — De lijst met veilige landen van herkomst is uitgebreid met Algerije, Georgië, Oekraïne en Tunesië. Asielzoekers uit veilige landen maken bijna geen kans op een asielvergunning. Dat schrijft staatssecretaris Klaas Dijkhoff (Veiligheid en Justitie) vandaag aan de Tweede Kamer.

Aanvragen van asielzoekers uit veilige landen worden versneld behandeld. Na een afwijzing moeten ze Nederland meteen verlaten en krijgen zij een inreisverbod voor het complete Schengengebied.

Een land is een veilig land als mensen er niet worden vervolgd op grond van bijvoorbeeld ras of geloof en er

geen sprake is van foltering of onmenselijke behandeling. Algerije en Tunesië worden beschouwd als veilig, behalve voor LHBT’ers (lesbienen, homoseksuelen, biseksuelen en transgenders). In Oekraïne en Georgië geldt een uitzondering voor gebieden waar de autoriteiten niet de macht hebben.

Dijkhoff laat verder weten dat hij de lijst verder uit zal breiden. Hij onderzoekt of onder meer Bangladesh, Colombia, Cuba, Kenia, Libanon, Tsjaad, Zambia, Zimbabwe en Zuid-Afrika op de lijst kunnen komen. “Vanwege de uitzonderlijke situatie in Turkije heeft het kabinet besloten de beoordeling van Turkije uit te stellen”, aldus de staatssecretaris.

‘Hulpverleners niet klaar voor strijd Mosul’



Foto: AFP/Mahmoud al-Samarrai

Regeringstroepen rijden in militaire voertuigen in het oosten van de provincie Salaheddin. Dit ter voorbereiding van de herovering van de Iraakse stad Mosul.

MOSUL — Wanneer het Iraakse leger de aanval inzet om IS uit Mosul te verdrijven, zal een vluchtelingenstroom ‘van Bijbelse proporties’ op gang komen. Hulporganisaties zijn daar echter nauwelijks op voorbereid. Die waarschuwing uit Stichting Vluchteling. In opvangkampen rond het belangrijkste IS-bolwerk in Irak is momenteel volgens de organisatie plaats voor ongeveer 100.000 vluchtelingen. In Mosul wonen zo’n 1,2 miljoen mensen.

Directeur Tineke Ceelen zag tijdens een recent be-

zoek aan Noord-Irak geen gunstige voortekenen. In

Kamer roept brievenbusfirma’s op matje

DEN HAAG — In de strijd tegen belastingontwijking en -ontduiking worden onder meer brievenbusfirma’s naar de Tweede Kamer geroepen. De Kamer besloot vandaag tot een zogenoemde parlementaire onderzaging of mini-enquête. Dat is de eerste keer.

De parlementaire ondervraging is, na een parlementaire enquête, het zwaarste onderzoeksmiddel dat de Kamer kan inzetten. Getuigen zijn verplicht op te komen dagen en worden onder ede gehoord. Het onderzoek komt er op aandringen van regeringspartij PvdA en oppositiepartij GroenLinks. Zij willen ‘de onderste steen

boven’. Ze reageren op de recente onthullingen over grootschalige belastingontwijking en -ontduiking (Panama Papers). De partijen willen trustkantoren en brievenbusmaatschappijen horen, net als adviseurs die constructies bedenken waarmee rijke particulieren hun vermogen wegschuiven en belasting ontduiken.

Het plan kwam van PvdA-Kamerlid Ed Groot en Rik Grashoff van GroenLinks. “Het schandaal rond de Panama Papers openbaarde een groot netwerk van trustkantoren en belastingadviseurs die multinationals en rijke mensen helpen belasting te ontwijken. Nederland speelt in dit spel een schimmige rol”, aldus Grashoff. Hij ziet de mini-enquête als een ‘belangrijke stap om veel van de fiscale constructies bloot te leggen die belastingontwijking legaal mogelijk maken’.

Terreurverdachte Chemnitz opgepakt in Leipzig

LEIPZIG — De Duitse politie heeft na een massale klopjacht een 22-jarige Syriër opgepakt die wordt verdacht van het voorbereiden van een aanslag. De man is in de nacht van zondag op maandag aangehouden in een huis in Leipzig, meldde de politie. Hij had banden met Islamitische Staat, zo deelde de Duitse justitie mee. De man wordt formeel verdacht van het voorbereiden van een aanslag.

In de woning van Jabr al-Bakr in Chemnitz werden zaterdag 1 pond explosieven en 1 kilo chemicaliën gevonden, bestemd voor een terroristische aanslag. De Duitse minister van Binnenlandse Zaken De Maizière zei gisteren dat de voorbereiding op een aanslag in het huis in Chemnitz overeenkomsten vertoont met de bomaanslagen die in Parijs (november

2015) en Brussel (maart 2016) zijn uitgevoerd. De Syriër kon bij de inval in Chemnitz ontkomen. De Duitse veiligheidsdienst had de politie op het spoor van de verdachte gezet. Al-Bakr is in Duitsland officieel als vluchteling geregistreerd. De politie kreeg bij de aanhouding in Leipzig hulp van de eigenaar van het huis waar de verdachte zich

ophield. Al-Bakr zou deze hem onbekende man op het station hebben aangesproken en om onderdak hebben verzocht. De man stemde in, maar waarschuwde telefonisch de politie. Toen die de inval deed bleek de huiseigenaar de verdachte zelfs te hebben vastgebonden.

De politie heeft ook de huurder van de woning in Chemnitz waar al-Bakr verbleef wegens medeplichtigheid aangehouden. Het gaat om een 33-jarige man uit Syrië. Hij werd gepakt op het centraal station van Chemnitz. Ook deze verdachte staat officieel als vluchteling geregistreerd.

Maatregelen nodig tegen armoede bij kinderen

DEN HAAG — Er zijn concrete maatregelen nodig om armoede van honderdduizenden kinderen in Nederland te bestrijden. Die oproep doen kinderrechtenorganisaties Save the Children en Defence for Children aan de regering. De twee organisaties presenteren vandaag vier aanbevelingen die kinderen uit de armoede moeten halen aan staatssecretaris Jetta Klijnsma (Sociale Zaken) en een vertegenwoordiger van de Europese Commissie.

Nederland telt volgens recente cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek 421.000 kinderen in gezinnen met een laag inkomen, dat is één op de acht kinderen. Van hen groeien 131.000 kinderen op in een gezin waarin het inkomen langdu-

rig laag blijft. Ze lopen het risico dat ze onvoldoende eten en kleding krijgen en ook sociaal buitengesloten worden, omdat ze niet kunnen deelnemen aan sporten of een schoolreisje. De twee organisaties willen dat kinderen beter worden

gehoord. Gemeenten zijn verantwoordelijk voor het armoedebelief en ze zijn verplicht kinderen te betrekken bij de vorming van het beleid. In de praktijk doet echter nog geen 5 procent van de gemeenten dat, waarbij de gehoorde kinderen bovendien vaak niet uit armoedige omstandigheden komen.

In Nederland hebben kinderen niet zelfstandig toegang tot de sociale zekerheid, maar zijn ze daarvoor afhankelijk van hun ouders. Dat moet volgens Defence for Children en Save the Children veranderen.

Kinderen die extra kwetsbaar zijn, zoals vluchtelingenkinderen, jongeren in de jeugdhulp of kinderen met een handicap, moeten extra bescherming krijgen. De organisaties wijzen specifiek op kinderen op de Antillen, waar duidelijk meer armoede heerst dan gemiddeld in Nederland.

Kinderen die opgroeien in armoede lopen later een twee keer zo hoog risico om opnieuw in armoede terecht te komen.

“Geen kind verdient het om aan de zijlijn te staan”, reageert Klijnsma op de aanbevelingen. Het kabinet trekt jaarlijks 100 miljoen euro extra uit voor de armoedebestrijding onder kinderen, bleek op Prinsjesdag. “Zo kunnen die kinderen ook mee op schoolreisje en kunnen ze meedoen met sport en muziekles.”

12 jaar voor jarenlange ontucht met dochter

MAASTRICHT — Een 35-jarige man uit Heerlen moet twaalf jaar de gevangenis in omdat hij zijn dochtertje vanaf haar derde jaar zeven jaar lang heeft misbruikt.

Dat is vandaag door de rechtbank in Maastricht bepaald. Ook twee andere kinderen – een jongen en een meisje – zijn door de man misbruikt. Van een vierde feit is de man vrijgesproken, omdat niet bewezen kon worden dat dit misdrijf plaatsvond in de periode die de officier van justitie ten laste had gelegd. De man zelf heeft alles ontkend. Hij heeft ook geweigerd mee te werken aan onderzoeken naar zijn geestelijke gesteldheid.

Euro

Vlak

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen lieten vandaag bescheiden koersbewegingen zien bij een gebrek aan richtinggevend nieuws. Beleggers deden het even rustig aan na de flinke winsten een dag eerder. De AEX-index in Amsterdam noteerde richting het middaguur 0,1 procent lager op 454,94 punten. De Mid-Kap zakte 0,2 procent tot 666,24 punten. Frankfurt daalde 0,1 procent, terwijl Parijs licht steeg. De beurs in Londen was vrijwel vlak. Bij de middelgrote fondsen was navigatiebedrijf Tom-Tom (plus 1,8 procent) de grootste winnaar. De toeleverancier aan de chipindustrie Besi bungelde onderaan de MidKap met een verlies van 1,8 procent. In Parijs steeg LVMH 5,4 procent. De Franse producent van luxeartikelen doet dit jaar tot nu toe goede zaken. In Londen ging luxebedrijf Burberry 2 procent omhoog en het Duitse modehuis Hugo Boss won 2,7 procent in Frankfurt. De olieprijsen lieten een daling zien. De prijs van een vat Amerikaanse olie noteerde 0,4 procent lager op 51,16 dollar. Brent zakte 0,5 procent tot 52,89 dollar per vat. De euro was 1,977 gulden waard, tegen 1,986 dollar bij het Europese slot van gisteren.

Tokio

Terugval

TOKIO — Samsung stond vandaag op de beurs in Seoel zwaar onder druk. Beleggers lieten het aandeel massaal vallen, nadat het technologieconcern de verkoop van de mogelijk brandgevaarlijke Samsung Galaxy Note 7 wereldwijd stopzette. Samsung kelderde meer dan 7 procent. Kort na de lancering van de Note 7 doken in een aantal landen verhalen op van spontaan ontbrandende of exploderende exemplaren. Meerdere mensen raakten gewond. Samsung besloot miljoenen toestellen om te ruilen, waardoor de beurskoers al flinke tikken kreeg en miljarden aan waarde verdampten. Inmiddels wordt in verschillende media melding gemaakt van zeven omgeruilde toestellen die ook in brand vlogen. De Kospi-index in Seoel eindigde de sessie uiteindelijk 1,2 procent lager. In Tokio eindigde de Nikkei-index, die gisteren gesloten was vanwege een feestdag, met een winst van 1 procent op 17.024,76 punten. De Hang Seng in Hongkong had ook de eerste handelsdag van de week en stond tussentijds 1,5 procent lager. De All Ordinaries in Sydney won 0,1 procent.

Wall Street

In de min

NEW YORK — De aandelenmarkten in New York zijn vandaag met minnen geopend. Aluminiumconcern Alcoa ging fors onderuit na tegenvallende kwartaalcijfers. Apple wist opnieuw te profiteren van de malaise rond de Galaxy Note 7 van rivaal Samsung. De Dow-Jonesindex stond kort na aanvang 0,3 procent in het rood op 18.271 punten. De brede S&P 500 daalde 0,3 procent tot 2156 punten en de technologiebeurs Nasdaq verloor ook 0,3 procent, tot 5314 punten. Alcoa zakte 8,5 procent. Het bedrijf, dat zich gaat opsplitsen, heeft in het derde kwartaal een hogere winst geboekt op een lagere omzet. Alcoa opende met zijn resultaten het kwartaalcijferseizoen in New York. Later deze week komen nog cijfers van onder meer Delta Air Lines, Citigroup en Wells Fargo. Apple klom 2 procent. Het aandeel Apple steeg gisteren al 1,8 procent.

‘Vraag en aanbod olie eerder in evenwicht’

PARIJS — Vraag en aanbod van olie komt eerder in balans dan gedacht als de OPEC-landen daadwerkelijk hun productie gaan terugschroeven. Dat zegt het internationale energieagentschap IEA vandaag.

Volgens het IEA zal de oliemarkt in de eerste zes maanden van 2017 nog altijd kampen met overproductie. Maar het evenwicht in de markt volgt mogelijk sneller dan gedacht door het akkoord. De OPEC-landen spraken onlangs af de olieproductie te verminderen tot 32,5 miljoen tot 33 miljoen vaten per dag. Over de exacte uit-

werking van de productiebevriazing wordt nog overlegd. Daarover moet eind november meer bekend zijn. Ook Rusland, dat geen lid is van de OPEC, zou bereid zijn de productie te verminderen.

Vorige maand, voordat er een akkoord op tafel lag, werd door het IEA ook voor de tweede jaarhelft van 2017

een overschot voorzien. Volgens het agentschap begint met de uitwerking van de plannen voor de OPEC-landen nu pas het echte werk. In september pompten de aangesloten landen nog een record van gemiddeld ruim 33,6 miljoen vaten olie per dag uit de grond. Onder meer in Libië en Nigeria zat de productie in de lift. Oorlog en sabotage zetten in deze landen eerder een rem op de productie. Doordat de sancties tegen Iran werden opgeheven is in dit land ook

sprake van aanhoudende productiegroei. Volgens het IEA blijft de productiegroei in deze landen buiten de gemaakte afspraken. Dit houdt in dat van andere OPEC-landen en met name van Saudi-Arabië een grotere bijdrage zal worden gevraagd bij het inperken van de productie.

Tot aan de vergadering op 30 november verwacht het IEA dat de OPEC-leden aan de huidige recordniveaus zullen vasthouden.

Samsung trekt stekker uit Note 7

SEOUL — Samsung trekt de stekker uit de Galaxy Note 7. Dat maakte het Zuid-Koreaanse bedrijf vandaag bekend nadat het eerder al meldde de productie van het toestel om veiligheidsredenen voorlopig te staken.

Kort na de lancering van de Note 7 doken in een aantal landen verhalen op van spontaan ontbrandende of exploderende exemplaren. Meerdere mensen raakten gewond. Samsung besloot miljoenen toestellen om te ruilen. Inmiddels wordt in verschillende media melding gemaakt van zeven omgeruilde toestellen die ook in brand vlogen. Eerder vandaag werd al gemeld dat de verkoop van het apparaat was gestopt. In Nederland was de lancering van de telefoon al uitgesteld vanwege het lopen de onderzoek naar nieuwe problemen met het toestel. Die verkoopstop blijkt dus nu definitief.

De Note 7 werd alom gezien als een belangrijke concurrent van de iPhones van concurrent Apple. In eerste instantie gaf Samsung de schuld aan een acculeverancier. Maar ook nadat een



Foto:APPI/Guangxi Bakhu

Een geëxplodeerde Samsung Galaxy Note7.

ander bedrijf de batterijen leverde, bleven problemen de kop opsteken. De problemen van Samsung zetten het aandeel van het bedrijf vandaag op de beurs in Seoel stevig onder druk. Het bedrijf zag door een koersval van 8 procent vandaag circa 17 miljard dollar aan beurswaarde verdampen. De Galaxy Note 7 is een grotere, bijgewerkte versie van

het topmodel Galaxy S7, die ook met een pennetje te bedienen is. De Note 7 is overigens niet het belangrijkste model voor Samsung. Het is een van de nieuwste modellen met alle nieuwste snufjes, maar het vlaggenschip van de fabrikant is de serie Samsung Galaxy 7, die in twee formaten wordt geleverd. Daarnaast verdient Samsung ook veel aan al-

lerlei andere, goedkopere modellen.

Samsung blijft evengoed met een fikse schadepost van mogelijk tientallen miljarden dollars zitten. Daarnaast heeft het imago van het bedrijf een behoorlijke deuk opgelopen. Een woordvoerder was vandaag voorsnog niet bereikbaar voor nader commentaar.

Cabinepersoneel KLM houdt stiptheidsacties



Foto: Shutterstock

Vanaf morgen zullen stiptheidsacties gehouden worden. Daardoor kunnen sommige vluchten mogelijk niet op tijd vertrekken.

AMSTERDAM — FNV roept het cabinepersoneel van KLM op vanaf morgen de regeltjes stipt na te leven. De vakbond verzet zich daarmee tegen het besluit van de luchtvaartmaatschappij om vanaf eind deze maand op sommige lange vluchten met een stewardess minder de lucht in te gaan.

FNV wil dat KLM die kostenbesparende maatregel van tafel haalt, maar daar heeft het bedrijf geen gehoor aan gegeven. Daarom volgen nu acties. Die zullen steeds harder worden zolang KLM voet bij stuk houdt. “Actievoeren helpt alleen als KLM er last van heeft”, stelt de vakbond. “Daar zullen we voor gaan zorgen.” Als de cabinebemanning

voorafgaand aan de vlucht strikt alle voorschriften volgt, kost dat volgens FNV mogelijk meer tijd dan KLM ervoor beschikbaar stelt. Daardoor kan het zijn dat sommige vluchten niet op tijd kunnen vertrekken.

KLM laat weten het te betreurden dat FNV acties verkiest boven de dialoog, maar merkt tegelijk op dat het

personeel altijd geacht wordt volgens de regels te werken. De luchtvaartmaatschappij gaat er dan ook van uit dat de oproep geen nadelige gevolgen heeft voor de operatie. Volgens een woordvoester is KLM bereid te praten over alternatieve maatregelen om de gewenste productiviteitsverbetering te halen. Vliegen met een kleinere bemanning heeft toch al niet de voorkeur van het bedrijf, dat liever zou besparen op het aantal leidinggevendens aan boord.

Daarvoor zijn echter nieuwe cao-afspraken nodig. Zolang

een conflict over de pensioenen niet is opgelost, wil FNV daar niet over onderhandelen. Door te snijden in de cabinebezetting voorkomt KLM dat het net als afgelopen zomer extra flexkrachten in moet huren om alle vluchten te kunnen uitvoeren.

Tijdens de zomervakantie voerde het grondpersoneel van KLM al stiptheidsacties. FNV zegt dat die tot lichte vertragingen hebben geleid, volgens KLM valt dat wel mee. Uiteindelijk werd met die groep werknemers een nieuw cao-akkoord bereikt.

Facts & Figures

door Willem-Jan Paardekooper

Verkiezingen en kwartaalcijfers



De bewegelijkheid van de beurzen neemt toe. Daarmee nemen ook de uitslagen toe. In de afgelopen paar weken zagen we nauwelijks verandering in de beurzen. Maar in de afgelopen week kwamen de grotere uitslagen, net als de week ervoor. De beurzen moesten voor de week terug. De Dow-Jones en de Nasdaq moesten beide met 0,4 procent terug voor de week. De S&P 500 moest 0,7 procent terug. De prijs van een vat olie steeg even boven de 50 dollar, maar moest toch nog iets terug op vrijdag. Het slot was op 49,81 dollar. De goudprijs dook verder weg en sloot op 1251,90 dollar. Vorige week was dat nog 1320,20 dollar.

De markten zitten nog steeds met een paar problemen. Deutsche Bank is een groot probleem. Deze heeft een boete gekregen van 14 miljard dollar. Dit is natuurlijk bijna niet op te brengen. Men kan het betalen, maar dat tast de kapitaalpositie enorm aan. Men hoopte afgelopen week dat er een overeenkomst gesloten zou worden voor een bedrag van 'maar' 5,5 miljard dollar. Deze overeenkomst is er nog niet en dat zorgt toch voor onzekerheid. De Duitse banken stonden toch voor een solide sector. Daarnaast de problemen met de Amerikaanse kandidaten. Beiden zijn niet geliefd. En dat is nog zachtjes uitgedrukt. De verkiezingen zijn zeker nog geen gelopen race. De verkiezingen vinden plaats op 8 november. Tot die tijd zullen de aandelenmarkten voorzichtig opereren. Waar de beurzen verder reikhalzend naar uitkijken, zijn de kwartaalcijfers. Vandaag komt Alcoa als eerste met de cijfers naar buiten. Niet dat er echt naar gekeken wordt. Maar op vrijdag komen er een aantal grote banken met hun cijfers naar buiten. Citigroup, JP Morgan Chase en Wells Fargo zijn dan aan de beurt. Banken zijn een graadmeter van de economie. Gaat het goed met de banken, dan gaat het over het algemeen goed met de economie. We hebben daar dus veel aandacht voor. Natuurlijk blijft ook de olieprijs van belang. De markten lopen nog steeds hand in hand met de olieprijs. We zijn even boven de 50 dollar geweest voor een vat West Texas Intermediate, maar konden dat niet volhouden. Wellicht dat we daar nu een beetje winstnemingen gaan zien. Dat zou wel eens een rem op de aandelenmarkten kunnen zijn. Tot vrijdag verwachten we weer veel bewegelijkheid. Wellicht is de weg van de minste weerstand naar beneden. Pas vanaf vrijdag kunnen we weer wat beter de richting van de aandelenmarkten inschatten. Technisch gezien ligt het plafond op 2166 punten voor de S&P 500. Op vrijdag sloten we op 2153,74. Maar mochten we door deze grens heenbreken, dan ligt er nog een stop op 2187. Pas als we daar doorheen kunnen breken, dan ligt de weg open voor verdere stijgingen. Aan de onderkant ligt er een steun op 2150, met daaronder een stop op 2120. Wij hopen stiekem dat we hiernaartoe zullen zakken. Mochten we inderdaad 2120 punten aantikken en vanaf daar gaan stijgen, dan heeft de markt voldoende energie opgebouwd om door de 2187 heen te breken en verder te stijgen. Maar nu zitten we een beetje gevangen tussen deze technische niveaus. Kortom we hebben geduld, voordat we nieuw geld aan het werk zetten. We hebben wat winsten genomen en we zorgen dat we wat cash vrij hebben. Hopelijk kunnen we dat snel aan het werk gaan zetten. Maar soms is geduld het meest belangrijke bij beleggen. In deze fase zitten we nu. Het oude gezegde geldt nog steeds op de beurzen: “Geduld is een schone zaak.”

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK			AMSTERDAM		
	11-Oct		11-Oct		
DOW JONES	18154.31	-0.95%	AEX	451.44	-0.83%
S&P 500 INDEX	2141.28	-1.03%	ARCELMORITTA	5.71	-1.84%
NASDAQ	5267.63	-1.15%	AEGON NV	3.71	0.98%
AMAZON.COM INC	833.13	-1.02%	KONINKLIJKE AHOL	20.06	-1.16%
APPLE INC	117.32	1.09%	AKZO NOBEL	60.72	-0.44%
BAIDU INC-SP ADR	177.97	-1.94%	ASML HOLDING NV	93.72	-2.90%
BERKSHIRE HATH-B	143.91	-0.89%	DSM (KONIN)	59.40	-1.18%
CITIGROUP INC	48.19	-0.75%	HAL TRUST	183.19	-0.25%
COCA-COLA CO	41.45	-0.66%	HEINEKEN NV	78.69	0.98%
WALT DISNEY CO	92.03	-0.50%	ING GROEP NV	11.25	0.00%
3D SYSTEMS CORP	17.29	-2.43%	KPN (KONIN) NV	2.83	-0.98%
EBAY INC	31.61	-1.06%	KONINKLIJKE PHIL	26.26	-1.13%
FACEBOOK INC-A	129.00	-0.95%	RANDSTAD HOLDING	42.62	0.88%
GENERAL ELECTRIC	28.93	0.23%	RELX NV	15.08	-2.01%
ALPHABET INC-A	811.32	-0.35%	ROYAL DUTCH SH-A	23.24	-1.15%
HP INC	15.50	-0.58%	TOMTOM	8.56	2.22%
HOME DEPOT INC	125.07	-0.93%	TOTAL SA	43.42	-0.81%
INTEL CORP	37.31	-1.88%	UNILEVER NV-CVA	40.65	-0.34%
JOHNSON&JOHNSON	117.76	-1.70%	W.P. STEWART HOL	337.88	0.43%
LINKEDIN CORP-A	190.75	0.02%	SCOTIABANK FUNDS	11-Oct	
MICROSOFT CORP	57.40	-1.10%	MONEY MARKET	13.0727	0.00%
PROCTER & GAMBLE	88.48	-0.65%	US DOLLAR BOND	2.7064	-0.16%
ROYAL DUTCH-ADR	51.38	-1.57%	GLOBAL GROWTH	2.6060	0.73%
STARBUCKS CORP	52.83	-0.88%	US GROWTH	13.2086	0.32%
TWITTER INC	17.79	1.31%	CANADIAN GROWTH	2.6501	0.79%
WAL-MART STORES	67.47	-0.76%	FUNDS	10-Oct	
WHOLE FOODS MKT	28.49	-0.97%	BGF CONT EUR FLEX	22.27	0.36%
EXCHANGE TRADED FND	11-Oct		BGF EMKT BOND	17.49	-0.11%
ALERIAN MLP - AMLP	12.55	-0.83%	BGF FIX INC GBL OP	13.39	0.07%
ISH GBL HY BD - GHYG	49.50	0.00%	BGF GBL ALLOCATION	50.71	0.22%
ISH IBXX HY BD - HYG	86.93	-0.54%	BGF USD CORE BOND	17.22	0.00%
ISH SELECT DIV - DIVY	83.76	-0.96%	BGF USD HI YIELD BND	29.75	0.07%
ISH MSCI EMKT - EEM	37.23	-2.28%	TEMPLETON GBL BND	22.66	1.07%
ISH MSCI PAC - EPP	41.64	-1.89%	TEMPLETON ASIAN SM	45.52	-0.09%
ISH RUSSEL - INV	126.60	-1.08%	CURRENCIES	11-Oct	
ISH S&P 500 - SPY	120.01	-1.06%	YERUSD	103.5200	-0.09%
ISH EUROPE - IEV	38.57	-1.16%	EURUSD	1.1067	-0.65%
POWERSH-QQQ	117.89	-1.12%	CANUSD	1.3214	0.29%
POWERSHARES DB C	15.28	-0.49%	GBP/USD	1.2249	-0.91%
SPDR S&P INT DIV-DWX	36.07	-1.56%	COMMODITIES	11-Oct	
SPDR S&P MID 400	277.34	-1.35%	OIL WTI	51.02	-0.64%
SPDR S&P 600 SMA	110.19	-1.14%	GOLD	1257.76	-0.15%
VANGUARD REIT - VNQ	82.14	-0.63%	SILVER	17.5595	-0.43%
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	43.69	-1.13%	WHEAT	405.0000	0.31%

Source Bloomberg

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Voetbal verradt voortvluchtige Italiaan



Foto: Shutterstock

De politie heeft in het Colombiaanse Bogotá een 35-jarige voortvluchtige Italiaan kunnen arresteren, die zijn schuilplaats had verraden door zijn passie voor voetbal. Dat melden Italiaanse media. De voormalige spoorweg-

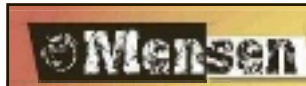
politiebeampte Emiliano D'Aguanno had in 2008 in Milaan een zwerver doodgeslagen en geschopt, waarvoor hij tot elf jaar en vier maanden gevangenisstraf was veroordeeld. De man vluchtte naar Colombia, waar hij een nieuw leven leidde. Verbonden aan de universiteit van Bogotá schreef hij zich in voor het voetbalelftal van de universiteit, waarna zijn profiel ook op de website van de onderwijsinstelling werd geplaatst. De Italiaanse speurders kwamen de man zo op het spoor, waarna hij tijdens de voetbaltraining gearresteerd kon worden.

Enge clowns terroriseren nu ook Australiërs

Een Amerikaanse trend waarin mensen vermomd als enge clowns voorbijgangers de stuipen op het lijf jagen, lijkt te zijn overgeslagen naar Australië. De politie heeft de gewapende lolbroeken inmiddels gewaarschuwd dat ze mogelijk strafbaar bezig zijn. In het land stromen dit week-einde meldingen binnen over 'griezelclowns'. Een vrouw uit Brisbane vertelde aan lokale media hoe ze moest vluchten voor een clown met een mes. Dat overkwam ook een

vrouw uit Redland Bay, die in haar auto werd belaagd. "Ik reed dat rotting bijna aan. Ik schreeuwde zo hard", zei ze tegen de *Courier Mail*.

De autoriteiten in West-Australië kunnen bepaald niet lachen om de hype. In de staat zijn volgens *WAtoday* al clowns gesignaleerd met machetes, knuppels en zelfs een kettingzaag. De politie kondigde aan in actie te komen als ze inwoners angst aanjagen.



Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"



Wereld licht om filmpje LuckyTV



Foto: YouTube

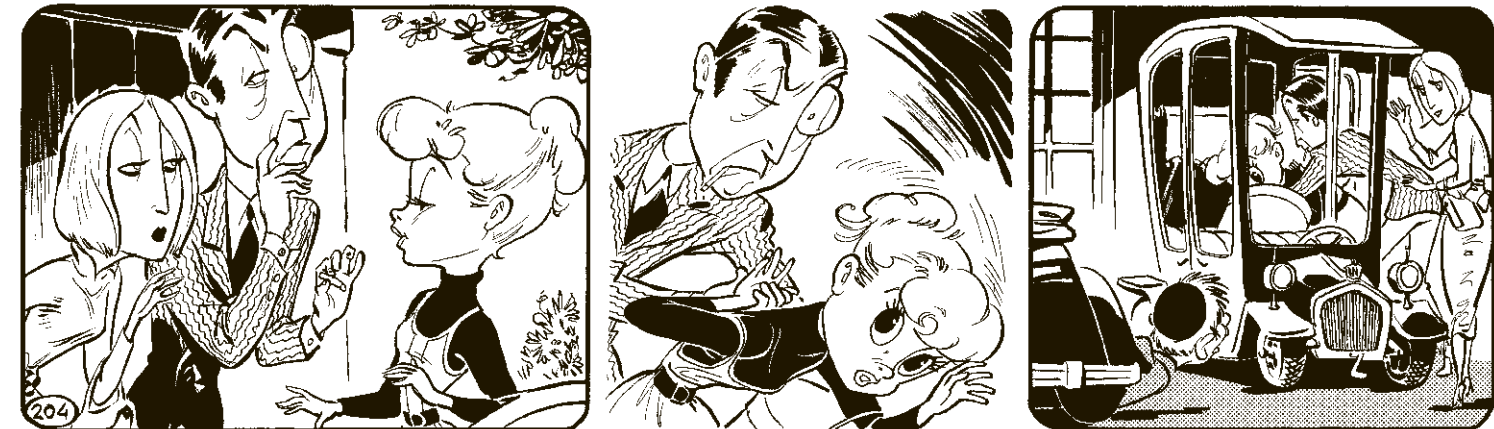
Sander van de Pavert, de maker van LuckyTV, wordt overstelpt met reacties over zijn filmpje met Hillary Clinton en Donald Trump. De video waarin het lijkt alsof de twee Amerikaanse presidentskandidaten *The Time of My Life* uit de film *Dirty Dancing* zingen, gaat

sinds gisteren de hele wereld over. "Ik moet er heel hard om lachen en vind het heel erg grappig dat het bijvoorbeeld door Paris Hilton is geretweet en dat CBS hem heeft gebruikt", zei hij vandaag in een reactie tegen het *ANP*. "Maar ik dacht ook, als ik

iets meer tijd had gehad dan had ik het nog beter kunnen maken. Dat heb ik altijd wel, hoor. Maar bij anderhalf uur geouwehoer kost het gewoon ontzettend veel tijd. En als miljoenen Amerikanen er om kunnen lachen, wat maakt het dan uit."

Koning Hollewijn en de kroonjagers

Door Marten Toonder



"Zo", zei Troubelle met een vreemde kalmte. 'Je hebt ons in de gaten, hè? Dat zei je toch? En jij hebt de kroon opgeborgen. Dat zei je toch, Alexander?' 'Ja,' zei Alexander, 'ze zei iets over de kroon en zo. En ze had het ook al over stukmaken van die goeie ouwe auto. Reuze vervelend, hoor. Ze maakt me zenuwachtig.' 'Waar heb je die kroon opgeborgen, meisje?' vroeg Troubelle met een sissende klank in haar stem. 'Dat zou je wel willen weten, hè?' riep Wiebel Wip vrolijk. 'Maar dat zeg ik lekker niet. Dat gaat jullie niks aan!' Troubelle keek uit haar ooghoeken naar Alexander en wachtte even totdat de monteur onder de auto aan een hoogtepunt van zijn gezang gekomen was. 'Vooruit!' riep ze nu boven het lawaai uit. 'Die andere wagen, Alex!' Het is mogelijk, dat Alexanders gedachtenleven niet bijzonder ont-

wikkeld was, maar in omstandigheden als deze had hij een heel fijn gevoel voor wat er van hem verwacht werd. Hij wierp een enkele blik op de ijverig werkende autohersteller en draaide toen snel Wiebels arm op haar rug, terwijl hij haar met dezelfde beweging naar de hofauto duwde. Ze begon te gillen, maar dat werd haast helemaal overstemd door de hamerslagen onder de motorkap. Bovendien begon Troubelle luid en aanstellerig te lachen, terwijl Alexander tamelijk vals de aria van de monteur begeleidde. Deze trok beledigd het hoofd onder de wagen uit en keek verbolgen naar het lawaaiige groepje. 'Jullie denken zeker, dat je leuk bent!' riep hij uit. 'Wil je mij voor de aap houden?' 'Word niet boos, mijn jongen', riep Troubelle liefjes. 'Je weet hoe die jonge kinderen zijn. Ze hebben geen manieren. Je hebt heus een mooie stem, hoor. Zing maar rustig verder – wij gaan zo weg.'

Mensen

'Minions ongezondste kinderhelden'



Foto: Shutterstock

De Minions zijn de ongezondste kinderhelden, als het gaat om reclamemaken voor koekjes, zoete drankjes, ijs en snoepgoed. De gele animatiwezentjes prijzen in totaal vijftien ongezonde producten aan, concludeert consumentenorganisatie Foodwatch vandaag in een onderzoek.

Frozen (Walt Disney) staat op de tweede plek (elf ongezonde producten), gevolgd door Buurman en Buurman en de animatiefilm Huisdiergeheimen (beide zes). Ook Sesamstraat, de Ninja Turtles

en de Smurfen prijzen relatief veel ongezonde producten aan.

Foodwatch nam in totaal meer dan 100 producten onder de loep, waarvoor reclame wordt gemaakt door kinderidolen. Daarvan bleken er slechts drie gezond te zijn. De organisatie hanteerde daarbij de criteria voor kindermarketing van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO). Foodwatch pleit er al langer voor dat de overheid ongezonde kindermarketing aan banden legt. Zelfregulering van de

voedingsindustrie faalt volgens de organisatie. "Hoewel de voedingsindustrie afgelopen jaar via de Reclame Code regels heeft opgesteld rond kindermarketing, is kindermarketing op de productverpakkingen expliciet uitgesloten van enige beperking. Van deze ruimte maken fabrikanten flink gebruik door kinderhelden hun ongezonde waren aan te laten prijzen."

Een op de acht kinderen in Nederland is te dik. Zij hebben meer kans op gezondheidsproblemen.

'Grap' met vuur eindigt in ziekenhuis

Een negentienjarige leerling van een school voor buitengewoon onderwijs in het Belgische Aalst is donderdag in brand gestoken door zijn klasgenoten. De tiener liep daarbij tweedegraads brandwonden op.

Het zou volgens verklaringen van de minderjarige ouders gaan om een uit de hand gelopen grap. "In de kleedkamer van de praktijklokalen begon een spel tussen enkele leerlingen met een bus deodorant en een aansteker", zegt een woordvoerder van de school. De kleding van het slachtoffer vatte daarbij vlam. "Leerlingen en leraren dienden meteen de eerste zorgen toe, waarna de jongen werd overgebracht naar het nabijgelegen ziekenhuis." Het slachtoffer kon in de loop van de avond het ziekenhuis verlaten. De politie heeft de twee minderjarige ouders meegenomen voor verhoor. De directie van de school beaamt zich nog over te nemen tuchtmaatregelen.



Foto: Shutterstock

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Belgische pompoenteler vestigt wereldrecord



Foto: paginawinkel.be

Bij de Europese kampioenschappen pompoenen telen in het Duitse Ludwigsburg heeft een Belgische teler een wereldrecord gevestigd. Mathias Willemijns presenteerde zondag een pompoen die 1190 kilo woog. Daarmee verbeterde de pompoenboer het wereldrecord met bijna 150 kilo. De organisator

van het toernooi was in zijn nopjes met de winnaar. "Het is waanzinnig, ik ben positief verrast met deze pompoen." Op het EK namen achttien verschillende pompoentelers uit zeven verschillende landen deel. Willemijns verdient met zijn winst 1500 euro en nog eens 10.000 euro voor het wereldrecord.

Verdwaalde peddelsurfer gered uit Kanaal



Foto: Shutterstock

De Britse marine heeft een Duitser uit het water van het Kanaal gevist die met zijn surfplank verdwaald was geraakt. De man was

van plan om staand peddelend op zijn plank van Frankrijk naar Engeland te varen. Ongeveer halverwege de drukbevaren zeestraat zagen opvarenden van een schip hem op zijn plank zitten, meldde *Sky News* vandaag. "Het ging niet om een illegale immigrant, maar om een Duitse toerist in nood", verklaarde het Britse ministerie van Binnenlandse Zaken. De Duitser is met een marineschip naar de Britse kust gebracht. Waarom hij zo nodig om deze onconventionele manier de oversteek wilde maken, is onduidelijk.

Rome geen kandidaat meer voor Spelen 2024

ROME — De Italiaanse hoofdstad Rome heeft zich teruggetrokken uit de strijd om de organisatie van de Olympische Spelen in 2024. Nadat de nieuwe burgemeester Virginia Raggi drie weken geleden haar steun had geweigerd, besloot het Italiaans olympisch comité Coni vandaag om het project af te blazen. Parijs, Boedapest en Los Angeles blijven over als kandidaten voor de organisatie van het grootste sportevenement ter wereld.

“Als we met dit initiatief doorgaan, wordt Rome straks begraven onder een berg van schulden”, had Raggi vorige maand gezegd. “Dat kunnen we ons simpelweg niet veroorloven.” Tijdens haar

campagne zei Raggi al dat de Italiaanse hoofdstad andere prioriteiten heeft, maar toen sloot ze steun aan het plan nog niet uit. In een van de debatten zei de 38-jarige politica een refe-

rendum uit te willen schrijven over het onderwerp, maar kort na haar aantreden als burgemeester concludeerde Raggi zelf al dat ze het olympische project niet kan en wil steunen. “Ik heb vandaag een brief aan het Internationaal Olympisch Comité gestuurd met de mededeling dat we onze kandidatuur voor de Spelen van 2024 intrekken”, zei voorzitter Giovanni Malagò van het Coni vandaag. Malagò erkent dat zonder steun van de plaatselijke

autoriteiten het ‘bid’ voor het peperdure sportevenement kansloos is.

Rome wilde eerder de Spelen van 2020 organiseren, maar toenmalig premier Mario Monti hield de kandidatuur toen tegen, ook vanwege financiële zorgen. Het IOC kiest in september volgend jaar de stad waar de Spelen van 2024 worden gehouden. Hamburg trok zich eerder ook al terug voor de organisatie. Over vier jaar is Tokio gastheer.



Foto: AFP/Emmanuel Dondard

Bondscoach Blind: We hadden punt verdiend

Paul Pogba scoort namens Frankrijk tijdens de WK-kwalificatiewedstrijd in de Amsterdam ArenA.

AMSTERDAM — Danny Blind vond dat Oranje een punt had verdiend tegen Frankrijk. “Dit is zeer teleurstellend”, reageerde de bondscoach na de nederlaag van 0-1. “We hebben er veel energie ingestoken en stonden goed. Eigenlijk hebben we gedaan wat we moesten doen. Zij hebben meer kwaliteit, dat wisten we. We hebben dat gecompenseerd met een goede organisatie en een enorme wil om er iets van te maken. Helaas heeft dat geen resultaat opgeleverd.”

Blind baalde van het foutje van Maarten Stekelenburg, dat de openingstreffer van Paul Pogba opleverde. “Op de training pakt hij zo’n bal met één hand. Dat weet hij zelf ook wel. Al leden we voor die treffer ook dom balverlies”, doelde hij op een foutieve pass van Jeffrey Bruma. “Die bal had diep op Janssen moeten.” “Daarnaast hadden we een strafschop verdiend”, mopperde Blind. “Koscielny

maakte hands in zijn eigen strafschopgebied. Dat was overduidelijk. Verbazingwekkend was dat de vierde man voor aanvang van de tweede helft kwam vertellen dat ze de beelden hadden gezien en dat het geen hands was. De scheidsrechter vertelde hetzelfde aan onze spelers. Dan begrijp ik het even niet meer. Hands was het zeker, je kunt hooguit van mening verschillen of het een penalty was.”

Opluchting voor Karsdorp: Geen schouderschade

ROTTERDAM — Rick Karsdorp heeft geen schade aan zijn schouder opgelopen tijdens de verloren WK-kwalificatiewedstrijd van Oranje tegen Frankrijk (0-1). Onderzoek in een Rotterdams ziekenhuis wees vandaag uit dat de vrees voor een schouderbreuk ongegrond is, liet een woordvoerder van Feyenoord weten.

Dat betekent dat Karsdorp zondag tegen NEC gewoon kan meedoen bij de koploper van de Eredivisie.

De 21-jarige verdediger vreesde zelf wel dat hij een breukje in zijn schouder had. Karsdorp landde daar in de eerste helft hard op, nadat hij bij een luchtduel een arm van Laurent Koscielny in zijn gezicht had gekregen. Bondscoach Danny Blind liet Joël Veltman warmlopen, maar de Feyenoorder wilde in zijn tweede interland van geen opgeven weten en speelde de wedstrijd uit. “De pijn werd erger, maar ik heb zware pijnstillers genomen. Na de wedstrijd kreeg ik mijn arm niet meer omhoog”, zei Karsdorp.

“Frankrijk heeft meer spelers die een bal kunnen afmaken. Bij ons is Janssen vaak een geweldenaar en de man die het moet doen zit geblesseerd thuis”, doelde de bondscoach op Arjen Robben. “In de tweede helft hebben we twee kansen weggegeven omdat we risico’s moesten gaan nemen. Die ballen pakte Stekelenburg goed. Maar vlak voor tijd kon Depay ook scoren. Volgens mij was die gelijkmaker verdiend geweest.”

Belgisch record: Doelpunt na 7 seconden

FARO — Christian Benteke heeft gisteren voor een nieuw Belgisch record gezorgd. De speler van Crystal Palace scoorde in het kwalificatieduel met Gibraltar al na zeven seconden. Nooit eerder maakten de Rode Duivels zo snel een doelpunt.

Volgens sportdeskonline.com was de treffer bovendien de snelste ooit in een kwalificatieduel voor de wereldtitelstrijd. Ooit scoorde Davide Gualtieri voor San Marino al na acht seconden tegen Engeland, na een mislukte terugspeelbal van Stuart Pearce. De Engelsen wonnen wel met 7-1. Benteke strafte onmiddellijk na de aftrap een fout bij de tegenstander af.

Manchester City is Sagna 3 weken kwijt

MANCHESTER — Pep Guardiola moet het bij Manchester City drie weken stellen zonder Bacary Sagna. De Franse rechtsback liep vrijdag een hamstringblessure op tijdens de gewonnen WK-kwalificatiewedstrijd tegen Bulgarije (4-1) en miste daardoor gisteren de confrontatie met het Nederlands elftal (0-1). Uit onderzoek van de medische staf in Manchester bleek dat Sagna begin november weer inzetbaar kan zijn.

De aanvallend ingestelde verdediger mist in ieder geval de competitiewedstrijden van Manchester City tegen Everton, Southampton en West Bromwich Albion. Manager Guardiola mist Sagna volgende week ook tijdens het duel met zijn oude club FC Barcelona in de Champions League en in de ‘burenruzie’ voor de League Cup tegen Manchester United.

Kevin De Bruyne herstelt voorspoedig van het scheurtje in zijn hamstring dat hij eind vorige maand opliep. Mogelijk kan de Belgische spelmaker zaterdag tegen Everton alweer meedoen bij de koploper van de Premier League. Guardiola wil De Bruyne ritme laten opdoen met het oog op de kraker vier dagen later in Camp Nou tegen Barcelona.

De Spaanse trainer kreeg vanuit Argentinië ook hoopgevend nieuws over Sergio Agüero. De Argentijnse topschutter had wat last van zijn kuit, maar kan vandaag toch spelen in de WK-kwalificatiewedstrijd tegen Paraguay. “Ik voel me weer goed”, zei Agüero, die vijf doelpunten maakte in de Premier League en al zes keer scoorde in de Champions League (inclusief play-offs).



Foto: AFP/Franck Fife

De Franse bondscoach Didier Deschamps (r) troost verdediger Bacary Sagna nadat deze een blessure had opgelopen tijdens de WK-kwalificatiewedstrijd tegen Bulgarije.

Woods stelt langverwachte rentree uit



Foto: AFP

Tiger Woods

NAPA — De langverwachte rentree van Tiger Woods deze week gaat niet door. De veertigjarige Amerikaanse golfer heeft zich gisteren teruggetrokken van de startlijst van het Safeway Open in het Californische Napa, zo meldt hij op zijn eigen website. “Mijn gezondheid is goed en ik voel me sterk, maar mijn spel is kwetsbaar en nog niet op het niveau waar het moet zijn.”

Veertienvoudig majorwinnaar Woods speelde zijn laatste toernooi in augustus 2015. Een slepende rugblessure hinderde hem te veel bij het golfen. Hij onderging twee operaties en werkte in alle rust aan zijn herstel. Het openingstoernooi op de

Amerikaanse PGA-Tour in Napa zou na veertien maanden het decor van die comeback moeten zijn.

Woods laat weten dat hij fit is, maar dat zijn spel nog niet goed genoeg is voor een rentree. “Ik was absoluut van plan om te spelen. Ik heb de afgelopen dagen in Californië getraind, maar na een heleboel uur wist ik dat ik niet klaar was om het op te nemen tegen de beste golfers van de wereld.” De golfer die 683 weken de wereldranglijst aanvoerde, heeft zich ook afgemeld voor de Turkish Airlines Open in november, maar zegt dicht bij een rentree te zijn. “Ik blijf hard werken en ben van plan om deel te nemen op de Hero World Challenge in december.”

Fans Formule 1 adoreren VERSTAPPEN

SUZUKA — Max Verstappen is de held bij de fans van de Formule 1. De kijkers van de Grand Prix van Japan kozen zondag via internet de Nederlander opnieuw tot ‘Driver of the Day’, oftewel de beste racer van allemaal. Het was al de zesde keer dit seizoen dat de Limburger van Red Bull die publieksprijs kreeg.

Verstappen sprak na zijn tweede plaats op het circuit van Suzuka achter winnaar Nico Rosberg van een superrace. “Tweede worden is super. De strategie van het team was geweldig en dat ik dan de strijd kan aangaan met de Mercedesen, is helemaal fantastisch”, meldde de Nederlander in de persconferentie. Regerend wereldkampioen Lewis Hamilton joeg in de slotfase op Verstappen en deed in de voorlaatste ronde eenultieme inhaalpoging om de tweede plaats over te nemen, maar Verstappen pareerde de aanval kundig. “Ik zag in mijn spiegel dat hij binnendoor wilde, maar ik laat dan niet de deur open”, vertelde hij aan Ziggo Sport.

Verstappen lag na de start al snel tweede en probeerde mee te gaan in het kielzog van Rosberg. “Maar ik zag hem wegrijden, dus dan weet je dat het heel lastig wordt. Ik hield aanvankelijk meer Sebastian Vettel in de gaten, maar die kwam achter Hamilton terecht en die kon zijn aanval inzetten omdat mijn voorbanden bijna versleten waren. Daar zat nog maar heel weinig rubber op”, aldus de negentienjarige Limburger, die voor de zesde keer dit jaar het podium haalde.



Foto: AFP/Yuya Shino

Max Verstappen maakt opnieuw snelheid tijdens de Grand Prix van Japan.